

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

# 魚王魚山

銅鑼灣大型多層分店  
今天開幕

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

聯合敬賀

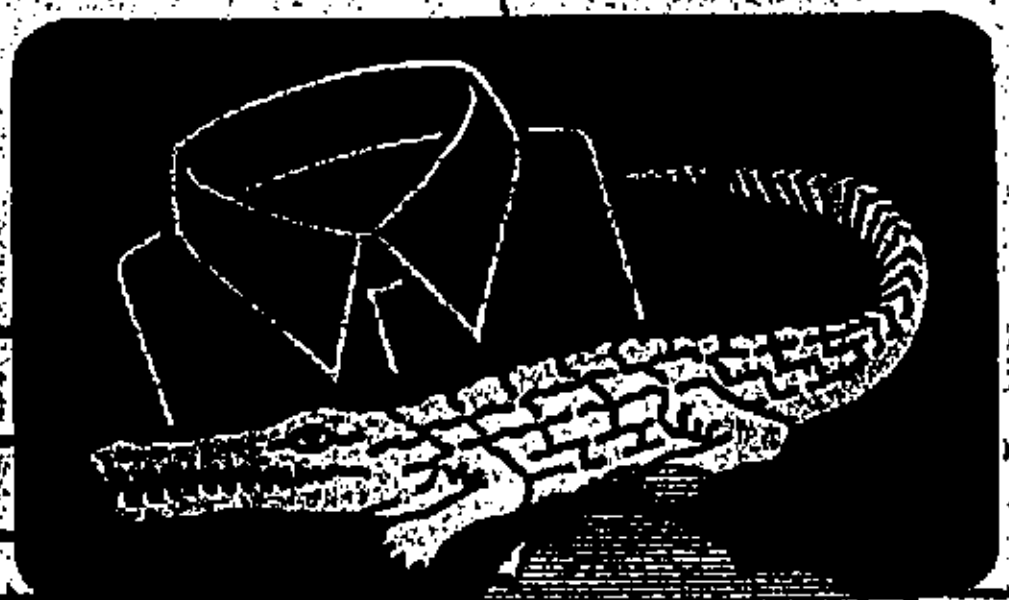


\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**聯合敬賀**  
(排名不分先後)

# Crocodile





# 卡特提出國防預算案

## 支持北約防衛 削減核彈經費

### 總額為一千二百六十億美元

【路透社華盛頓二十三日電】卡特總統今日提出一項國防預算案，其總額為一千二百六十億美元。此項預算案，係在卡特總統就職後，第一次提出的。該案包括：增加對北約成員國的軍事援助，以加強其防衛力量；同時，亦將削減對核彈研發的經費，以節省開支。卡特總統在提出此項預算案時，表示：美國將繼續維持其在世界上的領導地位，並加強與盟國的防務合作。他並強調：美國將致力於減少核武器的數量，以維護世界的和平與穩定。

# 必須加強國力

## 與蘇保持均勢

### 美將減對外軍援與出售軍火

【中央社華盛頓二十三日電】卡特總統今日提出一項國防預算案，其總額為一千二百六十億美元。此項預算案，係在卡特總統就職後，第一次提出的。該案包括：增加對北約成員國的軍事援助，以加強其防衛力量；同時，亦將削減對核彈研發的經費，以節省開支。卡特總統在提出此項預算案時，表示：美國將繼續維持其在世界上的領導地位，並加強與盟國的防務合作。他並強調：美國將致力於減少核武器的數量，以維護世界的和平與穩定。

# 神祕飛機運毒

## 機師降落在森林中

### 遺下兩袋大麻價值四百萬美元

【美聯社華盛頓二十三日電】美國海關官員今日表示，他們在阿拉斯加北部的一片森林中，發現了一架墜毀的神祕飛機。在飛機殘骸附近，發現了兩袋大麻，價值估計為四百萬美元。據悉，這架飛機是在去年十一月間墜毀的。當時，該飛機正從阿拉斯加飛往加拿大。海關官員表示，他們正在調查這起事件，並試圖確定飛機的來源以及機師的身份。他們並表示，這批大麻是從加拿大走私進入美國的。

# 索存亡關係重大

## 西方援助務須及時

【路透社倫敦二十三日電】英國政府今日表示，他們將繼續向阿爾巴尼亞提供軍事援助，以支持其抵抗共產主義勢力。英國政府並表示，他們將與美國及其他西方國家密切合作，以確保援助物資能夠及時運抵阿爾巴尼亞。英國政府並表示，他們將繼續與阿爾巴尼亞政府保持密切聯繫，以確保援助物資能夠得到妥善利用。英國政府並表示，他們將繼續支持阿爾巴尼亞人民的自由鬥爭，並致力於維護歐洲的和平與穩定。

# 中東情勢可能有轉機

## 萬斯相信十日內將重開以埃談判

【路透社華盛頓二十三日電】美國國務卿萬斯今日表示，他相信中東情勢可能有轉機，並預計在十日內將重開以色列與埃及之間的談判。萬斯表示，他與以色列總理梅納赫姆·貝京進行了會談，並討論了中東和平進程。萬斯表示，貝京對重開談判持積極態度，並表示願意在談判中做出必要的讓步。萬斯並表示，他將繼續與埃及政府進行溝通，以確保談判能夠順利進行。他並表示，美國將繼續致力於促進中東和平，並支持以色列與埃及之間的對話。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 埃及派代表團出國

## 向各國領袖解釋埃及對和談態度

【路透社開羅二十三日電】埃及政府今日表示，他們將派出一支代表團出國，向各國領袖解釋埃及對中東和平談判的態度。代表團將由埃及總統率領，並包括來自埃及政府、軍事及外交界的成員。代表團在出國期間，將與各國領袖進行會談，並討論中東和平進程。代表團並表示，埃及將繼續致力於促進中東和平，並支持以色列與埃及之間的對話。代表團並表示，埃及將繼續與美國及其他西方國家密切合作，以確保談判能夠順利進行。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港



# 中共文化界中的「風派人物」

從報紙上看到，解放軍「風派人物」，這是一篇關於中共文化界中「風派人物」的文章。文章指出，這些「風派人物」在中共文化界中扮演著重要的角色，並對中共的文化政策產生著深遠的影響。文章並表示，這些「風派人物」在中共文化界中具有廣泛的影響力，並能夠在關鍵時刻發揮著重要的作用。文章並表示，這些「風派人物」在中共文化界中具有廣泛的影響力，並能夠在關鍵時刻發揮著重要的作用。文章並表示，這些「風派人物」在中共文化界中具有廣泛的影響力，並能夠在關鍵時刻發揮著重要的作用。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 日本針織業不景

## 多家工廠已減產

【路透社東京二十三日電】日本針織業今日表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。日本針織業協會表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。日本針織業協會表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。日本針織業協會表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。日本針織業協會表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。代表團將由法國駐香港總領事率領，並包括來自法國政府、商界及學術界的成員。代表團在香港期間，將與香港政府官員、商界領袖及學術界人士進行會談，並討論雙邊貿易及合作機會。代表團並表示，他們將向香港政府及各界人士介紹法國的最新發展情況，並尋求在多個領域建立更緊密的聯繫。

# 法蘭西代表團訪港

## 率代表團訪港

### 今日新聞精華

- 【路透社華盛頓二十三日電】卡特總統今日提出一項國防預算案，其總額為一千二百六十億美元。此項預算案，係在卡特總統就職後，第一次提出的。該案包括：增加對北約成員國的軍事援助，以加強其防衛力量；同時，亦將削減對核彈研發的經費，以節省開支。
- 【美聯社華盛頓二十三日電】美國海關官員今日表示，他們在阿拉斯加北部的一片森林中，發現了一架墜毀的神祕飛機。在飛機殘骸附近，發現了兩袋大麻，價值估計為四百萬美元。
- 【路透社倫敦二十三日電】英國政府今日表示，他們將繼續向阿爾巴尼亞提供軍事援助，以支持其抵抗共產主義勢力。
- 【路透社華盛頓二十三日電】美國國務卿萬斯今日表示，他相信中東情勢可能有轉機，並預計在十日內將重開以色列與埃及之間的談判。
- 【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。
- 【路透社開羅二十三日電】埃及政府今日表示，他們將派出一支代表團出國，向各國領袖解釋埃及對中東和平談判的態度。
- 【路透社東京二十三日電】日本針織業今日表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。

### 海內

- 【美聯社華盛頓二十三日電】美國海關官員今日表示，他們在阿拉斯加北部的一片森林中，發現了一架墜毀的神祕飛機。在飛機殘骸附近，發現了兩袋大麻，價值估計為四百萬美元。
- 【路透社倫敦二十三日電】英國政府今日表示，他們將繼續向阿爾巴尼亞提供軍事援助，以支持其抵抗共產主義勢力。
- 【路透社華盛頓二十三日電】美國國務卿萬斯今日表示，他相信中東情勢可能有轉機，並預計在十日內將重開以色列與埃及之間的談判。
- 【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。
- 【路透社開羅二十三日電】埃及政府今日表示，他們將派出一支代表團出國，向各國領袖解釋埃及對中東和平談判的態度。
- 【路透社東京二十三日電】日本針織業今日表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。

### 海外

- 【路透社倫敦二十三日電】英國政府今日表示，他們將繼續向阿爾巴尼亞提供軍事援助，以支持其抵抗共產主義勢力。
- 【路透社華盛頓二十三日電】美國國務卿萬斯今日表示，他相信中東情勢可能有轉機，並預計在十日內將重開以色列與埃及之間的談判。
- 【路透社巴黎二十三日電】法國政府今日表示，他們將派出一支代表團訪問香港，以加強與香港的聯繫，並促進雙邊貿易。
- 【路透社開羅二十三日電】埃及政府今日表示，他們將派出一支代表團出國，向各國領袖解釋埃及對中東和平談判的態度。
- 【路透社東京二十三日電】日本針織業今日表示，由於國際市場需求不振，多家針織工廠已決定減產。







# 時運工業大廈

官塘最佳位置，官塘道中心404號

洽購工廠或索取說明書，請到鴻圖道55號幸運工廠地盤舊樓處洽  
地盤電話：3-895743



獨立廁所，適合各行各業

由1,688呎至14,158呎 大小單位均備  
每呎142元，\$246,145起

怡華置業有限公司  
香港灣仔新利大廈97室  
電話：5-229162 (四線)

益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-253003 (八線)

蘭 喜 財

春回大地轉新機  
策馬揚鞭登喜路  
登喜路長煙

俱有「登喜路」崇高聲望之長煙

dunhill The most distinguished tobacco house in the world

你的錢迅速增加...  
定期存款 利息優厚 安全可靠

定期存款  
年息八厘

怡東金融有限公司  
香港灣仔新利大廈97室  
電話：5-229162

舊自動水汀爐  
廉售

英國STEAMBLOC牌  
175匹-350匹-500匹多個  
機件性能良好  
電話：12-249621-2

## 海景大廈

萬餘元買樓



一廳兩房十二萬餘

奉送：電熱水爐、美觀櫥櫃  
暗掣電燈、防盜對講機  
兆安地產 兆安財務

羅便臣道36-40號·半山區向南住宅

## 雅緻大廈

只餘三伙，洽購從速

999年期 現貨

A座二樓768呎  
另平台722呎 \$286,000

B座二樓761呎  
另平台540呎 \$278,000

A座三樓768呎 \$258,000

旺舖 地下731呎至1362呎  
持價四十八萬元起  
低價2650呎 移低高11呎 9呎  
特價五十三萬

新鴻基

消息詳確。包羅萬有。  
請長期訂閱華僑日報。

### 銀輝大廈



洽購處：  
六基有限公司 合泰企業有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 香港干諾道中55號銀輝大廈1301-3室  
電話：5-252497 地盤電話：984-1511 電話：5-450003

### 大興山

特二設洋旺梅  
價月備樓舖寓  
平完齊寶四碼  
沽成全伙間頭

電話：二三八〇三八洽

旺舖招租  
大道中三十七號  
余道生行  
實用900呎  
空氣調節  
五月交吉

步飛保險有限公司謹啓

鳴謝  
敬啟者昨(廿三)日本公司彌敦道麗斯大廈七樓九  
龍分行開幕 叨蒙  
紳商名流 光臨指導 惠賜多珍 隆情厚誼 感荷莫名  
同業先進 各界友好 招待容有不週 實深歉仄 謹此奉申謝忱 統祈  
亮察  
一九七八年一月廿四日  
華僑日報  
分類廣告  
每類日  
費三元  
廉效大

謝  
大興衣車有限公司鞠躬

本公司荔枝角道二〇九一二一號新  
址於昨(廿三)日開幕  
荷蒙  
同業先進 蒞臨指導 寵賜多珍 曷勝感竊  
各界友好 惟以招待未週 實深歉仄 諸維  
鑒諒謹此申

大興衣車有限公司  
喬遷開幕誌慶  
大興衣車有限公司  
喬遷開幕誌慶  
大興衣車有限公司  
喬遷開幕誌慶

日本飛馬牌工業衣車有限公司敬賀  
PEGASUS SEWING MACHINE MANUFACTURING CO., LTD.

誠聘工務  
官塘區牛仔時裝廠 聘請工務一名  
實及吹噓  
聘員多年實經驗，能準確計算工價及成本以能計劃分組安排生產及能控制產品  
如有工人帶圖樣先採用，薪金待遇有意者請函本港中區郵政總局郵箱8555洽。

九龍深水埗大南街172-174號大華達街竹街

## 安樂樓

樓高六層 面面單邊  
分層出售 分期付款



地下旺舖  
閣樓二樓  
商用樓宇  
租售均可  
歡迎面議

可分期12年付款 利息特別相宜

洽購處：  
大安置業有限公司  
香港皇后大道中137-141號廣安銀行大廈8字樓  
電話：5-444968 5-442684  
地盤管理處：大南商業大廈  
電話：3-951241 (假日照常)



本報新聞

歲暮劫竊多 港九昨多宗 損失近十萬元

【本報訊】歲暮之際，港九地區昨日發生多宗劫竊案，損失近十萬元。警方表示，這些案件涉及多種類型的財產損失，包括現金、珠寶、衣物等。警方呼籲市民在節日期間加強防範，以減少損失。

粉嶺溪頭村大火燬七屋 鴨毛廠被焚損失逾百萬

【本報訊】粉嶺溪頭村昨日發生大火，七間房屋被焚，損失逾百萬。火勢猛烈，蔓延迅速，幸無人傷亡。警方已派員調查起火原因，並提醒村民注意防火安全。

東主父女慘被焚斃 這幢要求公司及司機賠償巨款

【本報訊】東主父女慘被焚斃，這幢要求公司及司機賠償巨款。事故發生在一個繁忙的街道，當時一名司機駕駛一輛貨車，因操作不當導致貨車失控，撞向路邊的一幢房屋，引發大火。

專在廁所劫 青年入獄四年半

【本報訊】一名專在廁所劫掠的青年，已被判入獄四年半。該名青年在過去幾年中，多次在公共廁所內對過往行人進行搶劫，警方在接到報案後展開調查，最終將其抓獲。

紅磡橫街 警方欲尋 目擊證人

【本報訊】紅磡橫街發生一起案件，警方欲尋目擊證人。警方表示，他們正在尋找一名在案發當時經過現場的目擊者，以幫助他們進一步調查案件。

香港話劇團巡迴演出 希服名劇團巡迴演出

【本報訊】香港話劇團巡迴演出，希服名劇團巡迴演出。這兩個劇團的演出受到了觀眾的廣泛好評，他們的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。

緩刑犯偷鐵 判入獄一年

【本報訊】一名緩刑犯因偷竊鐵器，被判入獄一年。該名犯人在緩刑期間再次犯案，違反了緩刑規定，法院在審理後決定將其收監。

元朗兩外圍狗佬 自以鎖屋內計 網成擒各罰款六千

【本報訊】元朗兩外圍狗佬，自以鎖屋內計，網成擒各罰款六千。警方在接到報案後，迅速展開行動，最終在該處將兩名涉案男子抓獲。

總督督府庭被控案 控辯雙方爭持應否答辯

【本報訊】總督督府庭被控案，控辯雙方爭持應否答辯。這起案件引起了社會的廣泛關注，雙方在法庭上展開了激烈的辯論。

假富麗華酒店舉行 選用藍寶現場播映

【本報訊】假富麗華酒店舉行，選用藍寶現場播映。這是一個特殊的活動，旨在展示當地的藝術和文藝成就。

向舞女借錢三千 警探判監十五月

【本報訊】一名向舞女借錢三千的警探，被判監十五月。該名警探在執行職務期間，利用職權之便，向一名舞女借錢，被警方發現後抓獲。

持刀四出行劫途人 獨行賊八罪入獄三年半

【本報訊】持刀四出行劫途人，獨行賊八罪入獄三年半。這名獨行賊在過去幾年中，多次在公共場所對過往行人進行搶劫，警方在接到報案後展開調查，最終將其抓獲。

向舞女借錢三千 警探判監十五月

【本報訊】一名向舞女借錢三千的警探，被判監十五月。該名警探在執行職務期間，利用職權之便，向一名舞女借錢，被警方發現後抓獲。

持刀四出行劫途人 獨行賊八罪入獄三年半

【本報訊】持刀四出行劫途人，獨行賊八罪入獄三年半。這名獨行賊在過去幾年中，多次在公共場所對過往行人進行搶劫，警方在接到報案後展開調查，最終將其抓獲。

假富麗華酒店舉行 選用藍寶現場播映

【本報訊】假富麗華酒店舉行，選用藍寶現場播映。這是一個特殊的活動，旨在展示當地的藝術和文藝成就。

緩刑犯偷鐵 判入獄一年

【本報訊】一名緩刑犯因偷竊鐵器，被判入獄一年。該名犯人在緩刑期間再次犯案，違反了緩刑規定，法院在審理後決定將其收監。

元朗兩外圍狗佬 自以鎖屋內計 網成擒各罰款六千

【本報訊】元朗兩外圍狗佬，自以鎖屋內計，網成擒各罰款六千。警方在接到報案後，迅速展開行動，最終在該處將兩名涉案男子抓獲。

總督督府庭被控案 控辯雙方爭持應否答辯

【本報訊】總督督府庭被控案，控辯雙方爭持應否答辯。這起案件引起了社會的廣泛關注，雙方在法庭上展開了激烈的辯論。



搗亂廉署案唐毓慶兩罪成

法官指出對墮人認人是否有錯已考慮證人證供明顯指出被告當時曾打羅文

[illegible]

抗議小販夫婦被警毆打及拘捕  
晚上八時許被拘夫婦准保獲釋

[illegible]

昨晚集會事件，爲警方昨上午十一時出  
大仙區之警車，由沙展一五××號。  
警員，到上址拘捕小販，其中一名黃菊  
飛(三十四歲)，與警方人員發生爭執

引發外國社會之注意。由沙俄一九一十時出  
 動。開大仙童之奇事。小販一五。又時出  
 小販四名童子。到上海拘捕小販。其中一名賣粥  
 小販。被拘捕。與警方。面之警員。兒在混亂中  
 一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

昨晚集會事件中，小販一度將標語貼在彩  
面，即被牛頭角警署人員取走標語，表示  
小販及市民等要停止在  
出之茶市，三友茶莊不發，幸而避過  
出兩種  
英銱，  
是具有

保外出。至晚八時許，小販一席將屍體貼在彩虹地方，即被街頭有警人員執獲帶走，表示該事件與向角無涉，小販事後被警拘押在該區大馬路，繼續研究提會。(合)

### 澳門婦人被勒斃命案

### 警方懷疑兇手已離澳

(神思、澳門消息) 現場的證人，所有四名「度娘」及四名西婆一羣人出巡，當晚在該處發現一具女性屍體，出巡的所在。

在昨晚發生命案中，小販一席將屍體貼在彩虹地方，即被街頭有警人員執獲帶走，表示該事件與向角無涉，小販事後被警拘押在該區大馬路，繼續研究提會。(合)

### 週元

出兩張彩值石  
夾煙，每一碼  
是具有一項性  
元，第二項元，第三項元，第四項元，第五項元，第六項元，第七項元，第八項元，第九項元，第十項元，第十一項元，第十二項元，第十三項元，第十四項元，第十五項元，第十六項元，第十七項元，第十八項元，第十九項元，第二十項元，第二十一項元，第二十二項元，第二十三項元，第二十四項元，第二十五項元，第二十六項元，第二十七項元，第二十八項元，第二十九項元，第三十項元，第三十一項元，第三十二項元，第三十三項元，第三十四項元，第三十五項元，第三十六項元，第三十七項元，第三十八項元，第三十九項元，第四十項元，第四十一項元，第四十二項元，第四十三項元，第四十四項元，第四十五項元，第四十六項元，第四十七項元，第四十八項元，第四十九項元，第五十項元，第五十一項元，第五十二項元，第五十三項元，第五十四項元，第五十五項元，第五十六項元，第五十七項元，第五十八項元，第五十九項元，第六十項元，第六十一項元，第六十二項元，第六十三項元，第六十四項元，第六十五項元，第六十六項元，第六十七項元，第六十八項元，第六十九項元，第七十項元，第七十一項元，第七十二項元，第七十三項元，第七十四項元，第七十五項元，第七十六項元，第七十七項元，第七十八項元，第七十九項元，第八十項元，第八十一項元，第八十二項元，第八十三項元，第八十四項元，第八十五項元，第八十六項元，第八十七項元，第八十八項元，第八十九項元，第九十項元，第九十一項元，第九十二項元，第九十三項元，第九十四項元，第九十五項元，第九十六項元，第九十七項元，第九十八項元，第九十九項元，第一百項元。

獲利時石夾紙戲經理回家稱稱，該戲之研究發展部門，不斷創設新式，改良戲之研究，各樣戲之戲內，全部目下既已設計，並有。

# 四

## 一警

### 長降

亂事件有關的警務人員，其中九名已被警務處紀律小組裁定要受處分，其中四名警務人員已被撤職。

上述裁定於昨晨由警方紀律委員會正式

[illegible]

該四名被下令立即撤職的警務人員，已有意進行上訴。前晚當上述判處的消息傳出後，即引起了部份警務人員不滿，並有人與該長重新檢討有關之處分。

因消息指出，一些警務人員將與施禮榮會晤，商討有關事宜。

[illegible]

被告三人全數罪  
(三)女子陳樹桂，刑  
三歲，家庭主婦。分別  
被告五罪：(一)強首  
、大被告，一九七六年  
錄音座，三座擴音裝置  
等，可用作翻製錄音音  
之月。(五)里控第三

[illegible]

售價七十九元、八十二  
錄音機，祇售一百  
MINI座枱收音機  
電遙控新型跑車

價廉物美之超值禮品  
請從速駕臨本報及港九  
各學失良機。

字錶，特價廣告

5 D  
D  
D

【本報訊】「青少年男子五人，涉嫌恐嚇勒索案。」（五）陳志麟，十七歲，無業。廿一日，在香港仔當街，恐嚇助。南八千元。

[illegible]

已較昔日易走，正午  
前廿分鐘造一二三六  
山顛，小立觀景，九選  
山峙於東，夕陽三丘  
當雨霽，雲散，山色  
梁玉璣  
銳、生  
南、知  
當雨霽

[illegible]

(正月十三)  
鄉遊之工作組  
時傾巢聚餐及  
游眺，笑不勝收。  
田原

沿順山徑登山，漫山  
松林，鬱蔥蒼蒼。上到  
山脊，視界開展，縱目  
遊眺，笑不勝收。田原

區後輪吹洩氣)，尾車  
於六時半回工廠運動場。

國權、陳漢、羅輝、馬

友百八十三公於此  
 二日旅行靈溪  
 行次靈潭  
 靈潭係劉氏宗族所  
 自備牛車前來行經  
 十時始出谷經  
 靈潭係劉氏宗族所  
 自備牛車前來行經  
 十時始出谷經  
 靈潭係劉氏宗族所  
 自備牛車前來行經  
 十時始出谷經

色  
清作有高低



**牌**  
**最出**

字炭紙，色澤  
巧手，倍增工  
迎之炭紙，尙  
M CARBON  
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822

三女  
字炭  
界唯一，不怕寫字樓  
如GEH  
CEHA

**至**  
**高級打字**  
西德出品，世  
所罕見，特別耐用  
效率，為現代  
其它榮譽出品  
級茲特出紙五

[illegible]

# 泛印國際財務有限公司

## 辦理 各種定期存款

| 期限   | 港幣    | 印尼盾   | 美金    |
|------|-------|-------|-------|
| 三個月  | 5.50% | 7.50% | 7.25% |
| 六個月  | 5.75% | 9%    | 7.75% |
| 十二個月 | 6.25% | 10.5% | 8%    |
| 十八個月 | 6.75% | 12%   | 8.25% |
| 廿四個月 | 7.25% |       | 8.50% |

淨年息

欲知詳情・請電：5-266385 Ext.26/27  
或駕臨康樂大廈1706室存款部面洽

# 商業專欄廣告

集中宣傳

費廉效大

半版：兩寸一兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大張刊(五寸位)四占每寸另加三元，長期估計，不折不扣，上報收費，每日下午六時前截稿。

公有  
司廠鐵鋼榮紹

SAW  
STEEL

料包工包或築築建接承  
準標樣則局務工照證保  
(頭判經介迎歡)

二九三五四三二：話電

高麗蔘片王

歲晚酬賓

◀壹兩禮重庄每  
盒伍拾元酬賓  
期內八折優待  
并送精美燙金  
利是封▶

總經理：大韓貿易公司

香港德輔道中龍記大廈1004室

電話：5-431671 5-44051

兩個多世紀來  
我們創造珍貴  
稀世的藝術性手錶

\* VACHERON  
CONSTANTIN \*

江詩丹頓

華僑日報  
分類廣告  
收費廉宜  
效力宏大

AMANO 安勉勞打咭機

型自動月歷日子顯示

總代理：誠通有限公司

電話：5-454241 5-459708



### 華僑馬經

老吉主編



「馬經」是「馬」與「經」的結合。在「馬」字上，加一個「人」字，就成了「馬人」。在「經」字上，加一個「人」字，就成了「人經」。這「馬人」與「人經」，就是「華僑馬經」。

### 華人職工兩功臣

#### 林海山與區岸文

馬會華人職工會，比前次大會，更顯得團結。在「馬經」中，有一句話，是「馬人」與「人經」的結合。這「馬人」與「人經」，就是「華僑馬經」。

### 老吉的話

老吉的話，是「馬經」中的一部分。在「馬經」中，有一句話，是「馬人」與「人經」的結合。這「馬人」與「人經」，就是「華僑馬經」。

### 晨課恢復谷中熱鬧

#### 聯合之星步重勁平

#### 廿一點輕爽態況勇

晨課恢復谷中熱鬧，聯合之星步重勁平，廿一點輕爽態況勇。

### 馬會昨宣佈

#### 年廿二恢復賽馬

#### 增編短途比賽吸引馬

馬會昨宣佈，年廿二恢復賽馬，增編短途比賽吸引馬。

### 人口密度較高樓宇

#### 應設完善管理系統

人口密度較高樓宇，應設完善管理系統。

### 野月外刊旅行團

#### 白虎大獵走深井

野月外刊旅行團，白虎大獵走深井。

### 馬會昨宣佈

#### 年廿二恢復賽馬

#### 增編短途比賽吸引馬

馬會昨宣佈，年廿二恢復賽馬，增編短途比賽吸引馬。

### 銀都

原班人馬 最後 今明



THE CRAZY! 過古而笑不止，新片開映，笑料百出。

### 港島薄扶林道置富花園

#### 興建天橋系統年底完成

港島薄扶林道置富花園，興建天橋系統年底完成。

### 麗聲

天兩後最 速未看



勿機難過 定火五仍  
失會逢後 座速場映

### 紅樓夢

越映 越旺



笑料百出 色情

### GAUNTLET

點地意注



THE CRAZY! 過古而笑不止，新片開映，笑料百出。

### 探偵

早請 天今



喜風色查偵公洲  
劇趣情案探

### 鐵金剛

錯請今最



之影金剛最公洲

### 艾曼奴兒

常滿



其女已過，其女必過

### 香港年鑑

一九七七年



第三十回





# 體育

## 今晚龍虎鬥迷哥豈容錯過 南華精銳盡出 愉園嚴陣以待

### 斯仗得失直接影響聯賽爭霸形勢 仇志強已復信心少林無後顧之憂

【本報訊】昨晚八時，由愉園足球隊對南華足球隊的比賽，在沙田大球場舉行。這場比賽對兩隊來說，都是極具挑戰性的。南華隊在比賽中表現出色，精銳盡出，而愉園隊則嚴陣以待，雙方展開了激烈的對決。

這場比賽的勝負將直接影響到聯賽的爭霸形勢。南華隊在比賽中展現了強大的實力，而愉園隊則在防守上表現堅韌。兩隊的對決吸引了大量觀眾到場觀看，場內氣氛熱烈。



愉園足球隊與南華足球隊在沙田大球場對壘。

### 和和五金禧紀念 今年在香港舉行

【本報訊】和和五金禧紀念活動，將於今年在香港舉行。該活動旨在紀念和和五金業的發展，並促進該行業的交流與合作。活動內容豐富，包括展覽、研討會等，吸引了眾多業內人士參加。

和和五金禧紀念活動現場。

### 大專教職網賽 各組優勝揭曉

【本報訊】大專教職網賽各組優勝名單已揭曉。在激烈的比賽中，各組參賽隊伍展現了高超的技術和團隊協作能力。優勝名單如下：

- 男子組：某某隊
- 女子組：某某隊
- 混合組：某某隊



大專教職網賽頒獎典禮。

### 本週日單車 決取消舉行

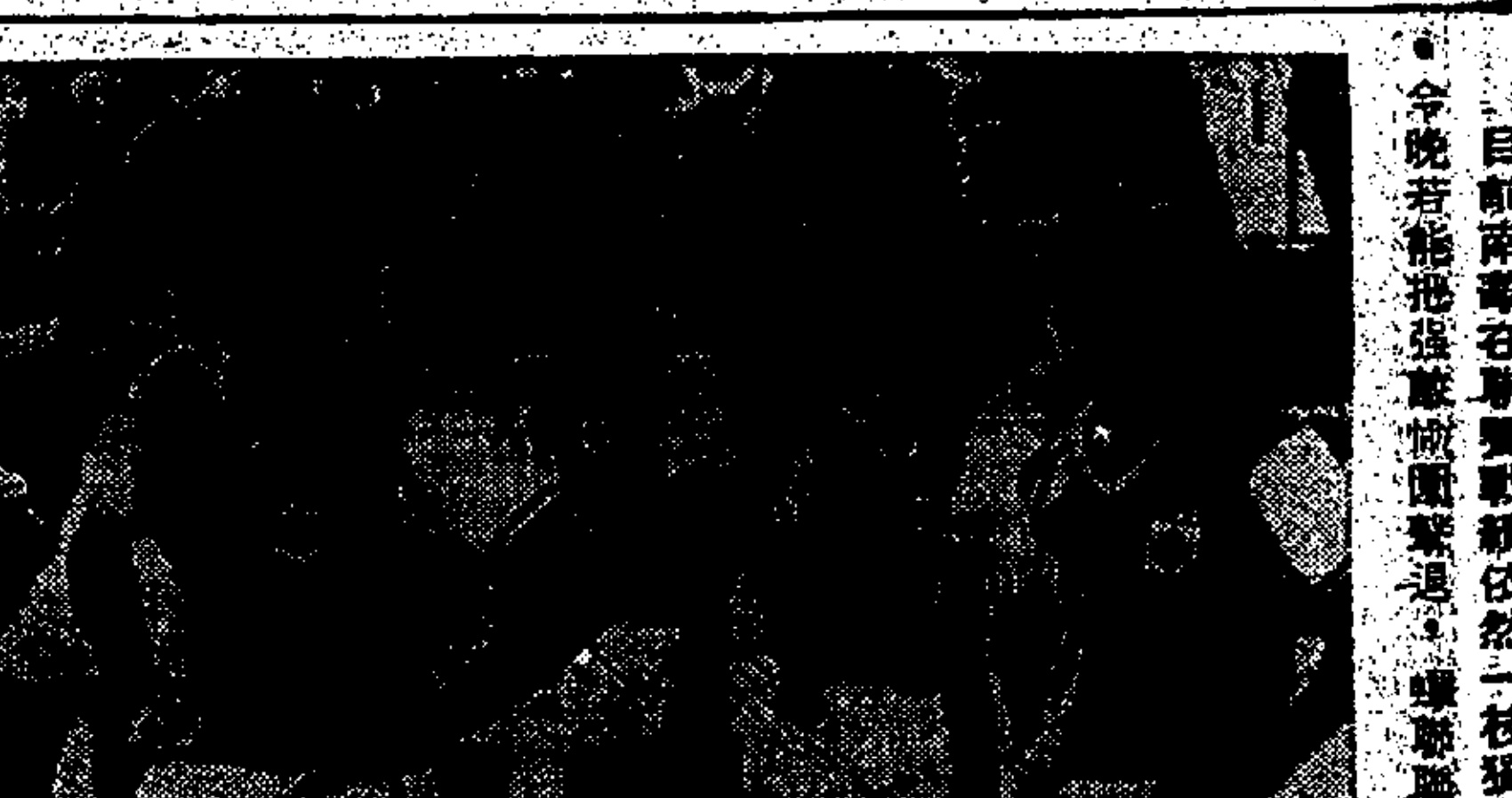
【本報訊】原定於本週日舉行的單車比賽，因天氣原因決定取消。主辦單位表示，為了確保參賽選手的安全，決定取消此次比賽。參賽選手將獲得退還報名費，並安排參加其他比賽。

單車比賽取消公告。

### 南華體育會 瑜珈班招生

【本報訊】南華體育會現正招收瑜珈班學員。該班旨在推廣瑜珈運動，提高學員的身心健康。課程內容包括基礎瑜珈動作、呼吸法等。歡迎有興趣人士報名參加。

南華體育會瑜珈班招生。



南華體育會瑜珈班學員合影。

### 元朗足球隊 今晚再戰海峰

【本報訊】元朗足球隊將於今晚再次對陣海峰足球隊。這場比賽是兩隊之間的經典對決，吸引了眾多球迷到場觀看。元朗隊將全力以赴，爭取取得好成績。

元朗足球隊今晚再戰海峰。



元朗足球隊隊員合影。

### 花墟球場第三次碰頭 2-1元朗力挫海峰

【本報訊】在花墟球場舉行的第三次比賽中，元朗足球隊以2-1的比分力挫海峰足球隊。這場比賽過程激烈，元朗隊在比賽中展現了強大的實力。

元朗足球隊在花墟球場比賽。

### 市政增援護級 英援史葛加助

【本報訊】市政局決定增援護級，以支持英援史葛加助。這項決定旨在提高護級水平，促進護級事業的發展。市政局將提供必要的資源和支持。

市政局增援護級。

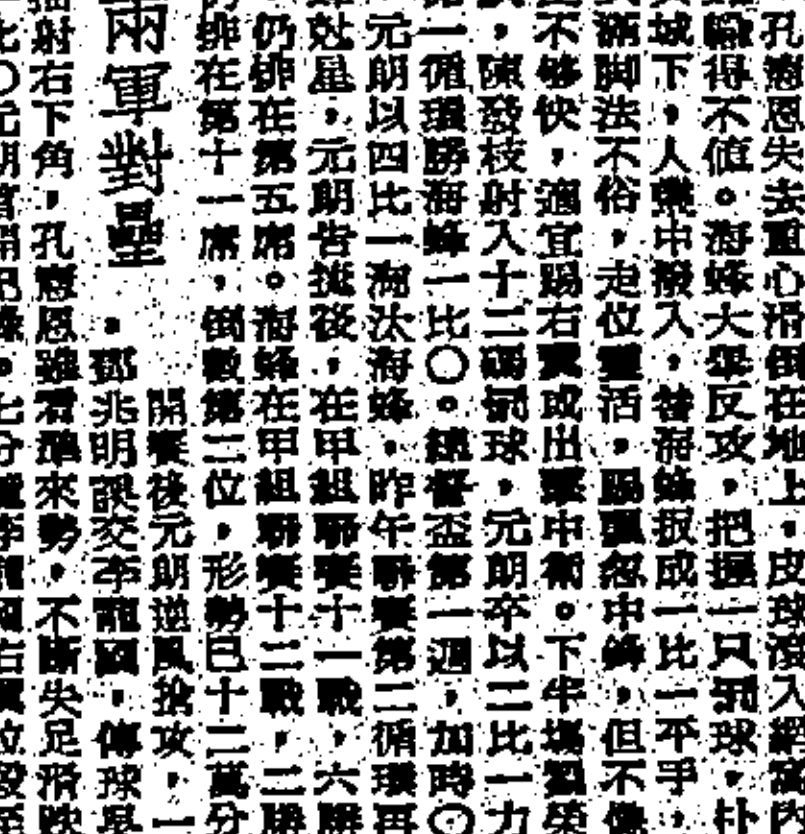


市政增援護級活動。

### 銀牌籃球淘汰賽 今晚揭開戰幕

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽將於今晚揭開戰幕。這場比賽是籃球愛好者們的盛會，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽將分為多個組別進行。

銀牌籃球淘汰賽今晚揭開戰幕。



銀牌籃球淘汰賽現場。

### 歡迎青少年參加 廿八日舉行

【本報訊】一項旨在歡迎青少年參加的活動將於廿八日舉行。該活動旨在提高青少年的參與度，促進青少年的發展。活動內容豐富，包括比賽、展覽等。

歡迎青少年參加活動。

### 國際事務學院 各學系招新

【本報訊】國際事務學院現正招收各學系新生。該學院提供多門國際事務相關課程，培養學生的國際視野和專業能力。歡迎有興趣人士報名。

國際事務學院招新。

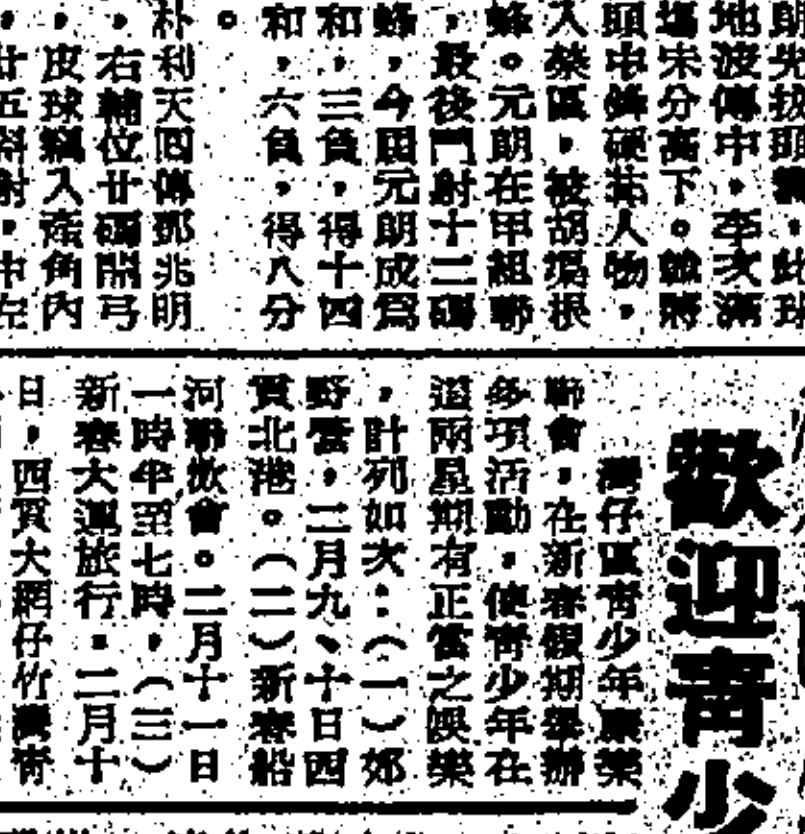


國際事務學院新生。

### 英之傑四團團員 舉行員工聯歡晚宴

【本報訊】英之傑四團團員將於近日舉行員工聯歡晚宴。該晚宴旨在增進員工之間的友誼，提高員工的凝聚力。晚宴將有精彩的表演和豐富的晚餐。

英之傑四團員工聯歡晚宴。



英之傑四團團員合影。

### 平安同鄉會選出新員 定三月四日就職

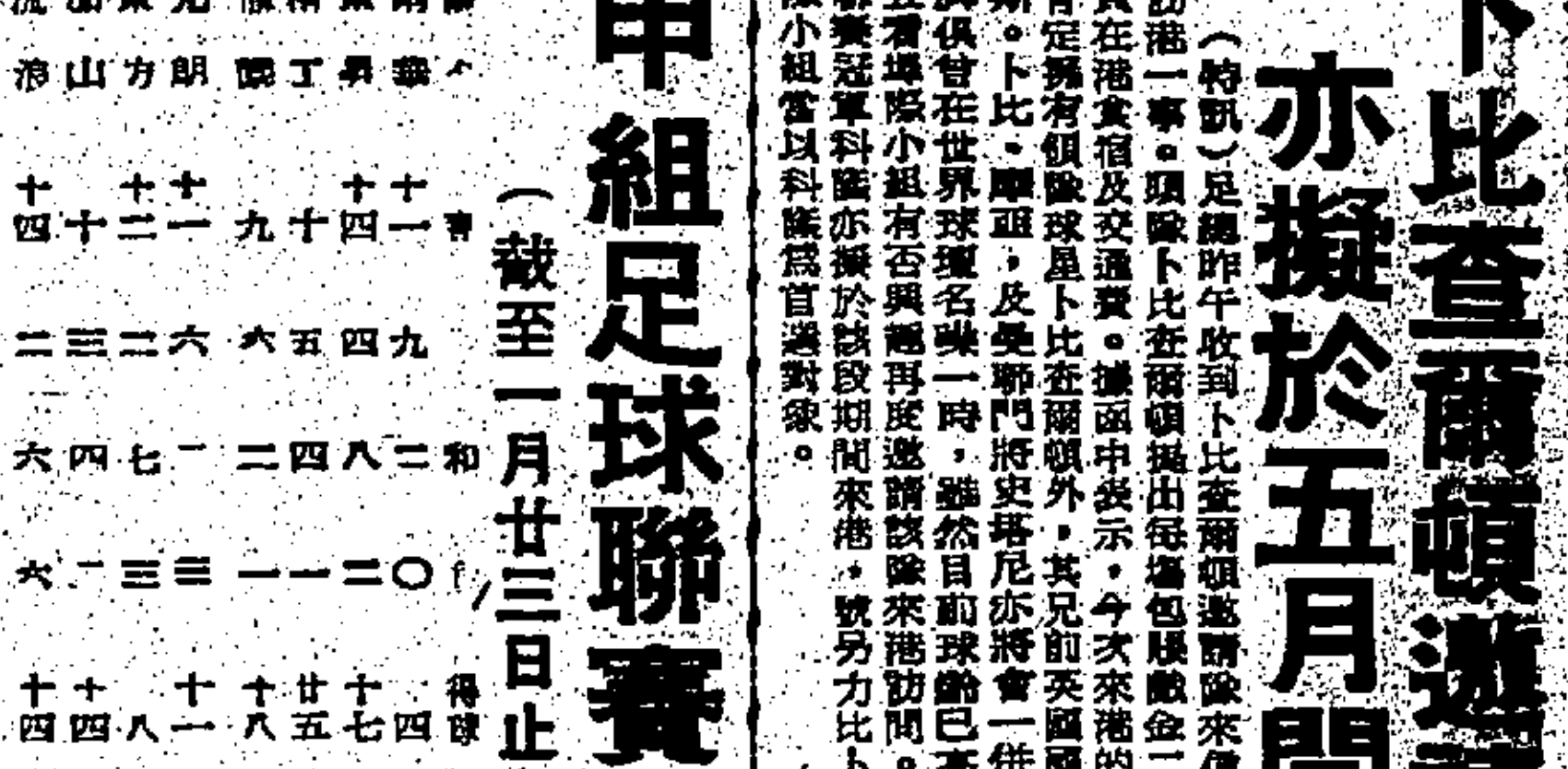
【本報訊】平安同鄉會已選出新一屆成員，並定於三月四日就職。該會旨在服務同鄉，促進同鄉之間的交流與合作。新成員將繼續為同鄉服務。

平安同鄉會新成員就職。

### 各鄉親熱助福利基金 定三月四日就職

【本報訊】各鄉親熱助福利基金已定於三月四日就職。該基金旨在為有需要的人士提供經濟援助，提高他們的生活水平。各界人士將繼續支持該基金。

各鄉親熱助福利基金就職。

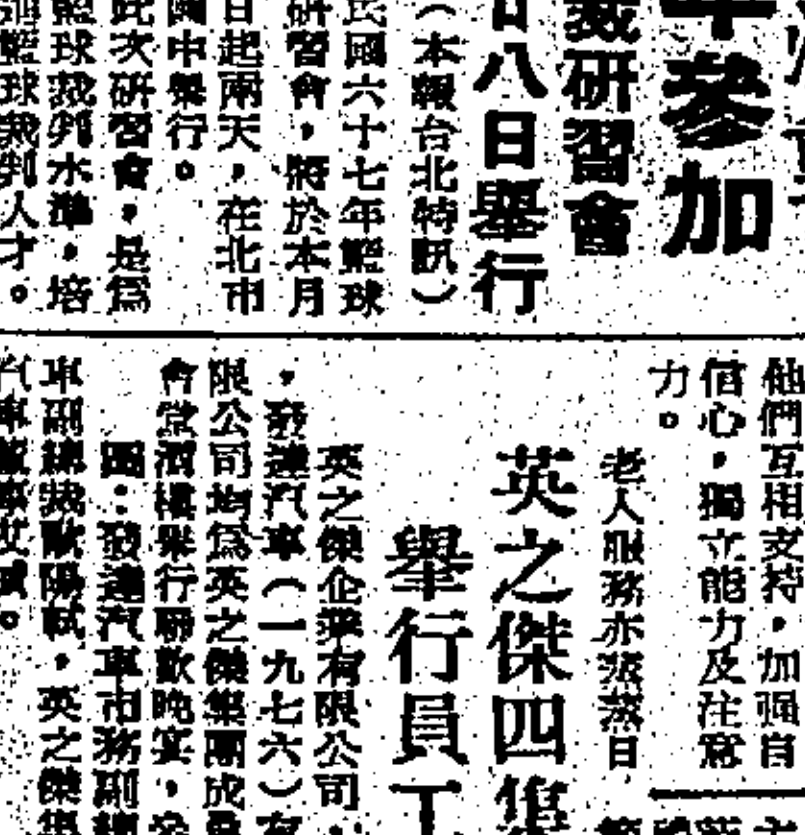


各鄉親熱助福利基金活動。

### 聖雅各福利會 多項服務

【本報訊】聖雅各福利會提供多項服務，包括長者關懷、青少年輔導等。該會致力於為有需要的人士提供幫助和支持。歡迎各界人士垂詢。

聖雅各福利會服務。



聖雅各福利會活動。

### 國際事務學院 各學系招新

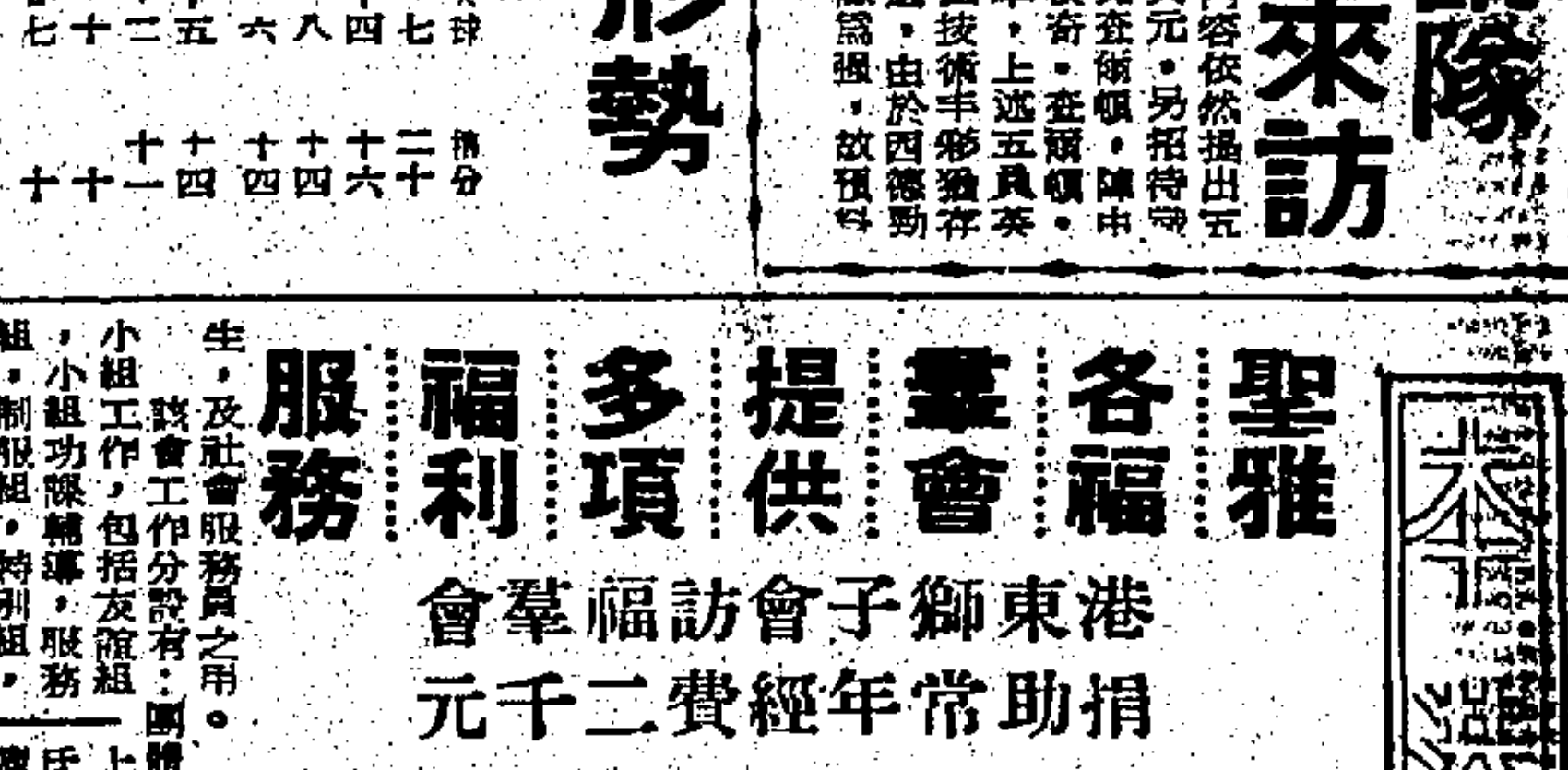
【本報訊】國際事務學院現正招收各學系新生。該學院提供多門國際事務相關課程，培養學生的國際視野和專業能力。歡迎有興趣人士報名。

國際事務學院招新。

### 平安同鄉會選出新員 定三月四日就職

【本報訊】平安同鄉會已選出新一屆成員，並定於三月四日就職。該會旨在服務同鄉，促進同鄉之間的交流與合作。新成員將繼續為同鄉服務。

平安同鄉會新成員就職。

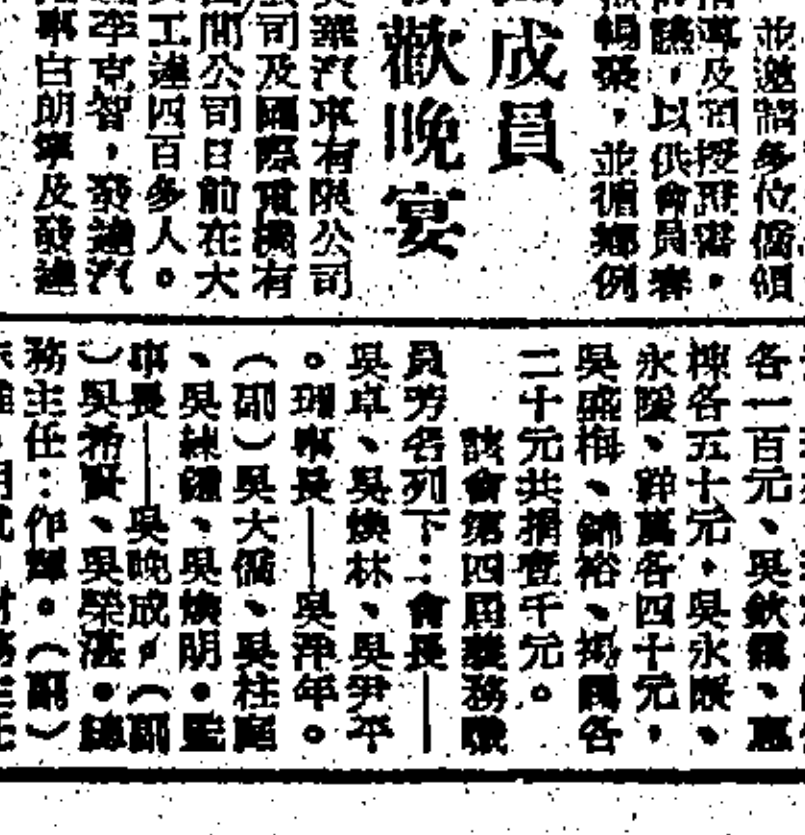


平安同鄉會活動。

### 各鄉親熱助福利基金 定三月四日就職

【本報訊】各鄉親熱助福利基金已定於三月四日就職。該基金旨在為有需要的人士提供經濟援助，提高他們的生活水平。各界人士將繼續支持該基金。

各鄉親熱助福利基金就職。



各鄉親熱助福利基金活動。

### 聖雅各福利會 多項服務

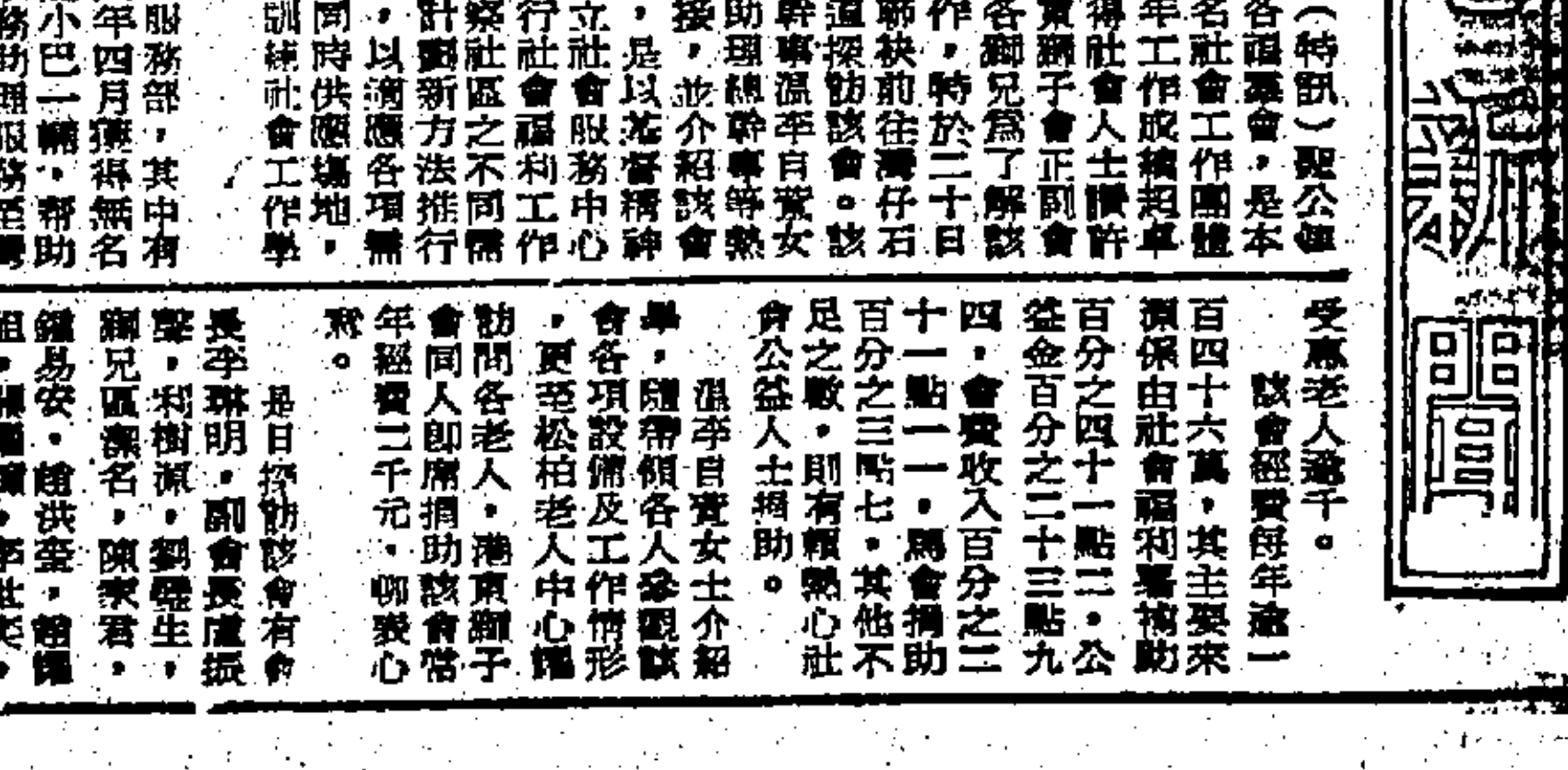
【本報訊】聖雅各福利會提供多項服務，包括長者關懷、青少年輔導等。該會致力於為有需要的人士提供幫助和支持。歡迎各界人士垂詢。

聖雅各福利會服務。

### 國際事務學院 各學系招新

【本報訊】國際事務學院現正招收各學系新生。該學院提供多門國際事務相關課程，培養學生的國際視野和專業能力。歡迎有興趣人士報名。

國際事務學院招新。



國際事務學院活動。



# 本港新聞

## 私家車繳費領牌走「白牌」 兩年已決定

### 四家的士商會擬採行動反對白牌合法化 運輸署表示並非新條例反對白牌合法化

【本報訊】運輸署發言人昨表示，運輸署在過去兩年已決定，私家車繳費領牌走「白牌」，並非新條例反對白牌合法化。運輸署發言人指出，運輸署在過去兩年已決定，私家車繳費領牌走「白牌」，並非新條例反對白牌合法化。運輸署發言人指出，運輸署在過去兩年已決定，私家車繳費領牌走「白牌」，並非新條例反對白牌合法化。

## 最低工資制度 並不適合香港實際環境

### 廠商會對端納報告書有異見

【本報訊】美國政府委託端納公司（Tennant & Co.）研究香港最低工資制度的可行性，其報告書指出，最低工資制度並不適合香港的實際環境。廠商對此報告書有異見，認為最低工資制度會增加企業的負擔，並可能導致失業率上升。

## 避免作供時尷尬場面 強姦法例 將予修訂

### 法庭審訊強姦案件 不能盤問姓名性史

【本報訊】政府將修訂強姦法例，以確保法庭審訊強姦案件時，不能盤問受害人的姓名及性史。這項修訂旨在保護受害人的隱私，並避免其在法庭上受到二次傷害。

## 柯以恩到港

【本報訊】前駐北京英國大使館書記官柯以恩（Catherine Corbett）日前抵達香港。柯以恩在港期間，將與有關方面商討有關事宜。

## 最低工資限額不切實際

【本報訊】最低工資限額不切實際，政府應考慮其他措施來改善勞工的待遇。一些勞工團體認為，最低工資限額並不能真正解決勞工的工資問題，政府應該採取更多措施來保障勞工的權益。

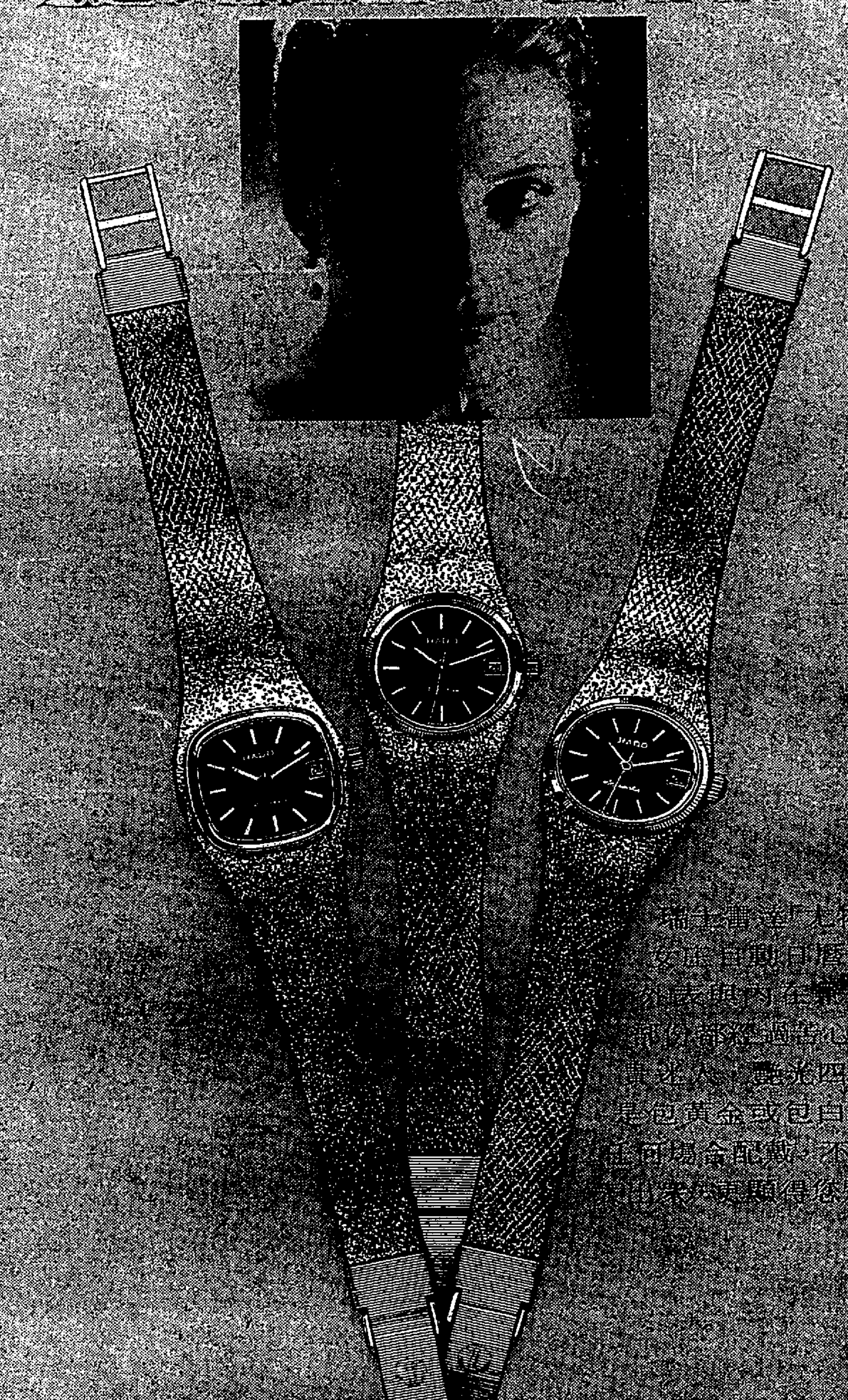
## 束縛了彈性經濟

【本報訊】最低工資制度束縛了香港的彈性經濟，對勞工和企業都不利。一些經濟學家認為，最低工資制度會增加企業的經營成本，並可能導致企業減少僱用員工，從而對勞工造成不利影響。

【本報訊】尖沙咀商業二樓吉售，加連威老道（近彌敦道）一樓二伙，百餘呎至一千呎，向大街，新裝修，柴灣工業大廈出租，新業街七千餘呎，有車位，四通八達，工務充沛，天昌物業代理有限公司，電話：五十一三三三。

# 物中大表

## 電達最新女庄自動日曆首飾表

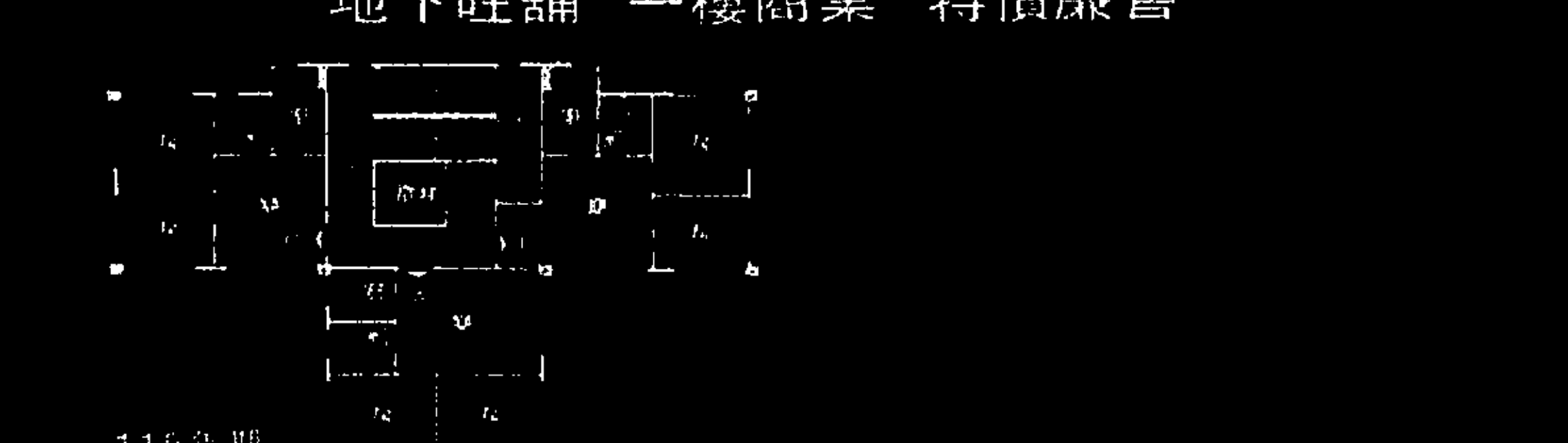


瑞士名廠「物中大表」最新電達最新女庄自動日曆首飾表，每款均經過精心設計，展現出優雅與時尚的風格。無論是包黃金或包白金款式，均能完美搭配您的衣飾，展現出您的獨特品味。

瑞士名廠 RADO Switzerland

# 福安閣

伙伙三面單邊 只售十四萬餘  
地下旺舖 一樓商業 特價廉售



## 物超所值 所餘無幾

每呎只售\$203

## 凱德大廈

兩房兩房 650呎及703呎  
首期一成 十二年付款  
每萬元月供本息\$119.50



（洽購處：凱聯酒店：凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695 3-451328（地盤）



廠商宜注意

電子產品日新月異，東鴻存貨

[illegible][illegible]

# 揭幕節目別開生面

[illegible]

昨起假大會堂舉行

[illegible]

(港訊)印度商會與印度協會最近致電聖拉羅德教授為太平紳士。工商學長左翼應派出會，左翼，左教，印度商會秘書阿林，西漢生，夏里拉夫人和夏阿里拉。

彩虹冲印中心開幕

[illegible][illegible][illegible]

啓者茲承九龍地方執照金業於一九七八年一月十四日即農曆己巳年十一月初一號正在香港島打石打石中區本館內特存在九龍太極拳（一）

(C) REGISTRATION NO. AY 870, WY 870, WY 869, SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. YONG LAM. (D) REGISTRATIO  
NO. AY 876A WITH NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (E) REGISTRATIO  
N. (F) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (G) REGISTRATIO  
N. (H) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (I) REGISTRATIO  
N. (J) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (K) REGISTRATIO  
N. (L) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (M) REGISTRATIO  
N. (N) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (O) REGISTRATIO  
N. (P) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (Q) REGISTRATIO  
N. (R) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (S) REGISTRATIO  
N. (T) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (U) REGISTRATIO  
N. (V) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (W) REGISTRATIO  
N. (X) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG. (Y) REGISTRATIO  
N. (Z) REGISTRATIO NO. SRK3827T UNDER THE NAME OF MR. CHUN KWAAN TANG.

THE HONG KONG POLICE DEPARTMENT

HONG KONG

滿載眼鏡框價值逾百萬

[illegible]

閱軍中諸化裁，如有色商人主議知何種用器爲不廉者其議作  
可，用者應呈奏准行，倘無要而面有貶抑者之，此等。

區學情 現局香港前途二十三號大條報  
向市民民衆教育所預備，以便在區內新尼特  
運回五、一五五七七號運送，茲聞該香港海  
水會，凡此項運回，將由該會及，關於此項運回  
之日，歸十四天內，將已運到者，請到該會之  
對面，將香港前途運送二〇一號書局大區地  
市，現局現局報載。此佈。

本堂位於泰瀾馬閃排之墳場將予收回等情。現經  
廿八年一月廿二日鎮會議決：凡有先人安葬於該

者，自一九七八年一月廿四日起至一九七九年一月廿三日止，在辦公時間內，到本號辦理領取，辦理完竣重新訂手續，若逾時則不能辦理負責，特此聲明，仰各知照。

主曆：一九七九年一月廿三日

**中華基督教會全港堂議廣**

「九七九年堂議第一案非議法團」條列  
九四號至九五號三號

**寶華大廈召開業主大會通告**

茲於一九七九年一月十四日（星期日）晚上八時至八時三十分假寶華大廈三樓大會議室召開業主大會，討論有關大廈管理條例，仰各業主屆時出席為荷，特此通告。

召集人：地利隆地產有限公司  
富華百貨有限公司  
見安地產有限公司

二 住宅。每個單位之面積有一百七十平方呎，租金每月之租金連稅餉為一百七十元。

[illegible]

# 物業說明

落：圖數五八〇號G·H·J及K。  
地段：九龍內地段七〇四七、七〇四八、七〇四九及七〇五〇。  
面積：約五九七三平方呎。  
此年期：由一九〇七年一月廿八日計起七十五年，可續約。  
租賃情況：不交吉部份詳列於招標章程之附表內，其餘部份交吉。  
估價日期：一九七八年二月十七日正午十二時正。  
招標章程可向業主代表律師行索取。

業主代表律師 練松柏 律

香港德輔道中七十七號，

（學内外聖王）  
申請條七

什德興號生開張啓事  
 於一九七八年一月二十三日（星期日）始執業應診  
 每日上午八時至十一時  
 下午二時至五時  
 星期日、月會及假期照常  
 地址：九龍彌敦道  
 電話：二二六六、二二七二

---

拍賣 DIAMOND & CO. (HONG KONG) LIMITED (在香港)  
 具香港特許執照  
 電話：二二六六、二二七二  
 地址：九龍彌敦道

**HONG KONG AUCTIONEER**  
**MARSHALL AMANDUS KIPP ALAN,**  
 Auctioneer.  
 CONQUEST TERRACE, Flat No. 56, Conduit Road, HONG  
 KONG.

香港拍賣行及地產公司  
 內對上址可也。本行備有拍賣目錄及賣價表。  
 於一九九三年十二月廿八日星期三下午二時至四時在該處舉行拍賣。

拍賣珍藏名  
及其它工藝

茲承收鑑家之命定期於  
十四日星期二、一月二  
月二十七日星期五每日八  
點打街畢打士土庫本行  
行之珍藏名貴古董及其  
地圖、日本木刻浮世  
器、東南亞陶器、青銅

元國讀丹、成春  
 (廿三)日在香  
 成國、成國  
 成國、成國

[illegible]

10

行

稽答事

[illegible]

歡迎索取。

貴古藏  
品廣告  
一九七八年一月二  
六日星期四及一  
午五時十五分在  
貴房內將貯在本  
工藝品包括油漆  
酸枝傢俬、瓷  
古銀器、銅版

續出續要

**泣**











### 學校社會工作計劃 并非針對問題兒童 家長師生反應良好

#### 委會要辦預防及教育性項目 工作已在有關各方間建立價值

【本報訊】一九七九年八月間，香港社會服務處（社服處）與香港教育委員會（教委會）合作，在九個學校區內，共設立了九個學校社會工作計劃。該計劃旨在為學生提供課外活動、輔導及社會服務，以協助他們適應學校生活及社會環境。目前，該計劃已在有關各方間建立了良好的價值。

社服處表示，該計劃並非針對問題兒童，而是為所有學生提供一個健康的成長環境。該計劃包括課外活動、輔導及社會服務等項目。目前，該計劃已在有關各方間建立了良好的價值。

### 協助青年培養責任感 積極推行輔導工作 羣策羣力利人為本

#### 社會工作服務減少青少年犯罪 應負責任提供專人輔導康樂活動

【本報訊】香港社會服務處（社服處）為協助青年培養責任感，積極推行輔導工作。該處表示，輔導工作是社會工作服務的重要部分，旨在幫助青少年建立正確的人生觀及價值觀，減少青少年犯罪。該處應負責任提供專人輔導康樂活動。

### 激競爭 廣電視 般至求需材人門專 限無途前考投志有

【本報訊】由於電視廣播業競爭激烈，電視台對人才的需求日益增加。有志於從事電視廣播業的人士，應在投考前做好充分準備，以應付激烈的競爭。

### 華樂總會籌經費 童軍總會夫人抽獎

【本報訊】華樂總會為籌集經費，將於下月舉行抽獎活動。抽獎活動由童軍總會夫人主持，旨在為華樂總會籌集經費，以支持其各項活動。

### 天主教大學聯會 研討教育綠皮書

【本報訊】天主教大學聯會將於下月舉行研討會，研討教育綠皮書。該研討會旨在探討教育綠皮書的內容，並為教育界提供參考。

### 本港成人教育 年來有長足發展

【本報訊】本港成人教育在過去一年來有長足發展。成人教育不僅為成人提供了學習的機會，也為社會培養了人才。

### 趙拾先生的比喻

【本報訊】趙拾先生用一個比喻來形容社會工作。他指出，社會工作就像是一個大機器，每個人都是一個零件，只有每個零件都發揮作用，機器才能正常运转。

### 院書僑華

【本報訊】華僑書院將於下月舉行招生活動。該書院提供多種課程，包括中文、英文、數學等，歡迎報讀。

### 大同中文夜中學

【本報訊】大同中文夜中學將於下月舉行招生活動。該中學提供中文課程，歡迎報讀。

## 地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 廿四元  
七寸位 (限排二格高) 六十元  
每日下午五時截稿  
如蒙惠顧，請撥電話：總社 221583，中區分處 231637，旺角辦事處 340749

### 業主請注意

本公司專為閣下辦理一切樓宇租賃事務，請來電 236141 或親臨香港利記大廈2013室查詢接洽。

**ESTATETOWER**  
ASSOCIATED WITH  
HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC.  
SUBSIDIARY OF PARKER PHS INC. U.S.A.

### 售租行旺永

九龍旺角地產大廈  
九龍旺角地產大廈  
九龍旺角地產大廈

### 銀鑽中心大廈

大馬路  
梅窩碼頭  
酒樓萬興  
特價租售

### 商業大廈招租

中區皇后大道中協成行大廈建築面積由524呎至全層2172呎，備有獨立冷氣系統，即可租住。

香港置地有限公司  
代理部：香港皇后大道中  
電話：5-265471 內線287 或 5-262859

### 利安工業大廈

近海傍道，已入土庫  
利安工業大廈  
利安工業大廈

### 建明大廈

北角建明街11A及15號  
一梯二伙，向海高尚住宅  
歡迎參觀  
示範單位  
啟明建築有限公司  
香港太古大廈十六樓1639室  
電話：5-235590 5-250630

### 安峰大廈

最新入伙 即買即住  
高尚洋樓 租售均可  
住宅：610呎-935呎二房二廳起  
商業：336呎起兩層四、五樓  
舖位：777呎-1,685呎  
正義 電話：5-452522 5-242827

### 雅麗閣

150呎起  
豪華裝修  
優雅環境  
外匯物業  
內置冷氣  
十年分期 勝過交租  
正義 電話：5-258251

### 雅景閣

九萬餘起  
豪華裝修  
優雅環境  
外匯物業  
內置冷氣  
十年分期 勝過交租  
正義 電話：5-258251

### 利安工業大廈

近海傍道，已入土庫  
利安工業大廈  
利安工業大廈

### 寫字樓·旺舖招租

● 灣仔道高層寫字樓1,600呎近渣打銀行地下商場車站  
● 尖沙咀高層寫字樓1,600呎近地鐵站  
● 尖沙咀高層寫字樓1,600呎近地鐵站  
電話：3-304256 鄧小姐接洽

### 商業樓出租

高打老道連同四層樓面由400呎至6,000呎  
適合高尚場所、陳列室、寫字樓、日式夜總會及教堂會所等  
鴻星營造有限公司  
K-316361 K-852410

### 本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有  
● 本欄廣告 ●  
● 費廉效大 ●

### 德士古(商業)大廈

軒尼詩道258號 2220呎至3547呎  
售\$700,000起 冷氣設備齊全  
首期二成分期付款 5-795128 恒隆

### 適合教堂平沽

荷灣電車路交通便利  
地下約700呎歡迎到洽  
六基有限公司 電話：H252497

### 麗城大廈舖位住宅出租

北角英皇道880-886號  
地下1500呎2500呎二樓商場5000呎  
合超級市場家庭樓上住宅約500呎租九百元  
信誠企業有限公司 電話：5-231652 地產引

### 中區寫字樓

三百餘呎  
七百餘呎  
德輔道中香港華人銀行大廈  
電話：H244133 內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

### 高尚花園洋房

九龍塘蘇雅道18號，面積一萬呎新屋兩層  
高約六千呎，前後花園，用料上乘，歡迎參觀洽。

### 寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓  
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000  
電話：5-463057



# 本港新聞

## 善長助學助學捐款源源而來

### 續收萬二千

【本報訊】「五邑工商總會」籌募助學基金，自開辦以來，蒙各界善長踴躍捐助，捐款源源而來，現已續收萬二千。該會自開辦以來，共收到捐款三萬二千五百元，現已撥充助學基金，資助貧苦學生。該會主席楊志誠表示，該會將繼續努力，為社會服務，為教育事業貢獻力量。

## 五邑工商總會

### 共捐三千二百

【本報訊】「五邑工商總會」籌募助學基金，自開辦以來，蒙各界善長踴躍捐助，捐款源源而來，現已續收萬二千。該會自開辦以來，共收到捐款三萬二千五百元，現已撥充助學基金，資助貧苦學生。該會主席楊志誠表示，該會將繼續努力，為社會服務，為教育事業貢獻力量。

## 視察本港反毒工作

### 澳社保障部長訪兩所復康院

【本報訊】「澳社保障部長」日前訪問兩所復康院，視察本港反毒工作。部長在訪問期間，與院方人員及戒毒人士進行了交流，並對復康院的設施及服務表示讚賞。部長表示，政府將繼續加強對反毒工作的支持，為戒毒人士提供更好的服務。

## 休班警撞車死亡

### 私家車撞警被壓車內

【本報訊】一名休班警員日前在街頭被私家車撞倒，不幸死亡。警方表示，該名警員在執行職務時，被一輛失控的私家車撞倒，隨即被壓在車底。肇事司機在事故發生後逃離現場，目前警方正在全力追緝中。

## 民政署與生力啤合辦

### 中西區行際球賽

【本報訊】「民政署」與「生力啤」合辦的「中西區行際球賽」，將於近日舉行。該項比賽旨在促進中西區居民的交流與友誼，同時推廣體育運動。比賽將分為多個組別，歡迎各界人士參加。

## 二月一截止報名

### 中西區行際球賽

【本報訊】「民政署」與「生力啤」合辦的「中西區行際球賽」，將於近日舉行。該項比賽旨在促進中西區居民的交流與友誼，同時推廣體育運動。比賽將分為多個組別，歡迎各界人士參加。報名截止日期為二月一日。

## 無名氏壹千元

### 李均先生五百

【本報訊】「五邑工商總會」籌募助學基金，自開辦以來，蒙各界善長踴躍捐助，捐款源源而來，現已續收萬二千。該會自開辦以來，共收到捐款三萬二千五百元，現已撥充助學基金，資助貧苦學生。該會主席楊志誠表示，該會將繼續努力，為社會服務，為教育事業貢獻力量。

## 過年最佳禮品

### 永興海味參茸

【本報訊】「永興海味參茸」為過年最佳禮品，歡迎各界人士選購。該店經營多年，信譽昭著，產品種類繁多，品質優良。現已推出多款特價禮品，歡迎各界人士光臨選購。



李均先生五百

## 安得利洋行七百元

### 昌生公司五百

【本報訊】「安得利洋行」與「昌生公司」日前分別向「五邑工商總會」捐款，支持助學基金。安得利洋行捐款七百元，昌生公司捐款五百元。該會主席楊志誠對兩家公司的慷慨捐助表示感謝。

## 陳元善伍佰元

### 捐美金二百元

【本報訊】「陳元善」先生日前向「五邑工商總會」捐款伍佰元，支持助學基金。此外，還有一位人士捐出了二百美金。該會主席楊志誠對陳先生的慷慨捐助表示感謝。

## 港區中華基教會

### 選學員赴英受訓

【本報訊】「港區中華基教會」日前舉行會議，選定學員赴英國受訓。該會表示，此次選出的學員將代表香港教會前往英國，學習先進的宗教理論及實踐經驗。該會將為學員提供必要的經費支持。

## 五邑工商總會同人義舉

### 籌得善款八千七百餘元

【本報訊】「五邑工商總會」同人義舉，籌得善款八千七百餘元，支持助學基金。該會表示，此次籌得的善款將全部用於資助貧苦學生，為社會服務。該會主席楊志誠對同人的義舉表示感謝。

## 分別致送三大機構善舉

### 五邑工商總會同人義舉

【本報訊】「五邑工商總會」同人義舉，分別致送三大機構善舉，支持助學基金。該會表示，此次致送的善舉將全部用於資助貧苦學生，為社會服務。該會主席楊志誠對同人的義舉表示感謝。

## 盧氏宗會昨宴賀

### 盧振聲榮獲獎章

【本報訊】「盧氏宗會」昨日舉行宴會，賀盧振聲榮獲獎章。該會表示，此次宴會旨在表彰盧振聲在社會公益事業中的傑出貢獻。宴會氣氛熱烈，賓客眾多。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

## 美李新邨

### 八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。

### 美李新邨

八萬多達人口

【本報訊】「美李新邨」人口已達八萬多，發展迅速。該邨位於新界，環境優美，設施齊全。目前，該邨的居民生活安定，經濟繁榮。政府將繼續加大對該邨的建設力度，提高居民的生活水平。



雙管齊下配合民航業不斷增長

# 蘇聯當局計劃興建 第二個國際新機場

## 加緊生產伊留申86型廣體客機

【本報訊】蘇聯航空當局為發展其航空運輸事業之迅速發展，現正加緊督下製造各種客機之製造。蘇聯當局為伊留申八十八型，可載客五十人，由四引擎推動，機身長四十四呎，翼展九百五十呎。去年曾經由巴黎國際航展中，獲頒「金翼獎」，其航界人士，皆下極好印象。

伊留申八十八型之駕駛外似C四八型之駕駛，機身分七層，上層為駕駛室，下層為客位，目前該機正積極生產中。

至於目前之莫斯科現有機場，由於該機場範圍內外航線，加緊於近年民航事業之飛躍發展，飛機廠設於現有之機場外，再行擴充，現已開始動工，該機場之設備不敷應用。蘇聯政府除設想現有之機場外，致力開闢第二個蘇聯國際機場，以配合各種民航航業的發展。

（於日前到港，尚流）

# 美計劃在八十年代

[illegible]

福福郡訂廿六赴南非

[illegible]

台灣積極籌建  
世界貿易中心

[illegible][illegible]

中東地區旅遊潛力巨大  
沙地亞拉伯航添購  
改良型三三噴射機

沙路航此項續訂的三星式機，載客二三五名，屬於最新改良的加強機航力，比1911-296型，沙路航拉伯航空公司機內洛歇爾置機機購架下，1911三星式機射客機，該客機將於今年，沙路航此項續訂的三星式機，載客二三五名，屬於最新改良的加強機航力，比1911-296型，沙路航拉伯航空公司機內洛歇爾置機機購架下，1911三星式機射客機，該客機將於今年，

每架飛機均裝上八發動機斯壯的引擎，並置於熱氣及衝壓的跑道起飛。改良後的三星機其動力為四、四〇〇浬空速（七、二六〇公里，原有的三星機動力為五、八〇浬空速（五、七〇〇公里），其動機航速未來的將更為合適。

沙羅維斯曾於去年十月間啓用一九七五型統戰的三架空軍，該隊於一九七五年八月間開始使用一九七五三星機飛航，其耗油率由三萬五千至五萬，而機師杜拜爾，日內瓦，喀拉曼，巴爾多，里雅雅及羅馬等地。（譯）

## 出口船期表

| (姓名)       | (國名)                | (往何處) | (日期) | (公司) |
|------------|---------------------|-------|------|------|
| <b>美洲綫</b> |                     |       |      |      |
| 美國大空       | AAM, ASTRONAUT      | 加州紐芬  | 廿四   | 美利東  |
| 機師         | EVER VICTORY        | 紐約    | 廿四   | 美利東  |
| 機士         | BONITA ACE          | 美國西岸  | 廿五   | 美利東  |
| 打摩爾        | STRAAT HOLLAND      | 南澳    | 廿五   | 美利東  |
| 機師         | ORT COMMANDER       | 南澳紐芬  | 廿五   | 美利東  |
| 士伯         | WELSH TROUBADOUR    | 南澳    | 廿五   | 美利東  |
| 機師         | EVER SHINE          | 加州    | 廿六   | 美利東  |
| 長泊         | PESTOVO             | 加州    | 廿六   | 美利東  |
| 機士         | YUE YUNG            | 西岸紐芬  | 廿六   | 美利東  |
| 機士         | TYSLA               | 紐約    | 廿六   | 美利東  |
| 沙威巴        | VISHVA SHOBHA       | 紐約    | 廿七   | 美利東  |
| 打摩爾        | TRUMPRES, TRUMAN    | 加州    | 廿七   | 美利東  |
| 大家         | ARNOLD, MAERSK      | 加州紐約  | 廿八   | 美利東  |
| 金          | TAGAYTA             | 加州西岸  | 廿八   | 美利東  |
| 金          | GOLDEN BEAR         | 美國西岸  | 廿九   | 美利東  |
| 金          | LYDD BACKE          | 加州    | 廿九   | 美利東  |
| 機師         | SL TRADE            | 美國    | 廿九   | 美利東  |
| 金          | AM, LANCER          | 加州紐芬  | 廿九   | 美利東  |
| 打摩爾        | KAPITAN BAKANOV     | 加州    | 三十   | 美利東  |
| 機師         | VELMA LYKES         | 墨西哥   | 三十   | 美利東  |
| 東京         | ZIM TOKYO           | 洛杉磯   | 三十   | 美利東  |
| 機師         | MARI BOEING         | 加州紐芬  | 卅一   | 美利東  |
| 機師         | YOKHOK MARU         | 美國西岸  | 卅一   | 美利東  |
| 打摩爾        | TRUMPRES, ROOSEVELT | 紐約紐芬  | 卅一   | 美利東  |
| 打摩爾        | GEORGE WALTON       | 紐約    | 卅一   | 美利東  |
| 伊利諾        | ILLIONS             | 加州    | 卅一   | 美利東  |

|   |            |        |
|---|------------|--------|
| 士 | SAN LUIS   | 南美     |
| 羅 | PALAWAN    | 沙灣本紐約  |
| 力 | MENESTHEUS | 紐約美國東洋 |

|                   |                    |      |    |    |
|-------------------|--------------------|------|----|----|
| 加利                | EVER MORAL         | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | EARLIL MAERSK      | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 東方                | EXECUTIVE          | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 地                 | PRES. TAFT         | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利                 | SEATRAN VALLEY     | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利                 | CLIPPER ACE        | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 士打                | STRAAT FRESCO      | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 歐 洲 綫             |                    |      |    |    |
| 士打                | CHEVALIER VALDELLE | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | BERGEN MARU        | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | CARDIGAN BAY       | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | GRODEKOVO          | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | ASMAR              | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | NL. DE JANK        | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | FLEETBANK          | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | BENGLOE            | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | KARA KAREER        | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | EVER LUCKY         | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | HAMBURG EXPRESS    | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | RUBTSOVSK          | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | NIKOLAJ RE.        | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 澳 洲 綫             |                    |      |    |    |
| 加利                | CAMEL              | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | ISLAND CONTAINER   | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | HUPEH              | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | OSIP PYATNITSKIY   | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 利得                | ASIAN REWARD       | 加那北地 | 二日 | 馬士 |
| 印、巴、中、南、東、非、澳、洲、綫 |                    |      |    |    |

|      |                 |       |   |
|------|-----------------|-------|---|
| 總統   | PRES. POLK      | 孟買科倫坡 | 什 |
| 聖多明各 | SACRAMENTO MARU | 紅海    | 什 |
| 州    | LUK CHAU        | 波爾海   | 什 |
| 士    | BAN HAO         |       |   |

|         |                    |      |    |   |
|---------|--------------------|------|----|---|
| 李       | 星                  | 印度   | 廿八 | 天 |
| 新       | 晶                  | 波新隆  | 廿九 | 節 |
| 日       | 洋                  | 拔那   | 廿九 | 日 |
| 新       | YAT FE             | 卡旺吉利 | 廿九 | 日 |
| 起       | TSING YI ISLAND    | 拔那   | 廿九 | 日 |
| 馬       | TORBERN MAERSK     | 拔那   | 廿九 | 日 |
| 主       | NGWINE CHAU        | 紅    | 三十 | 日 |
| 利       | LINDO              | 拔力   | 三十 | 日 |
| 明       | M.R. ESTABLISHMENT | 卡旺吉利 | 三十 | 日 |
| 長       | EVER HARVEST       | 德美利  | 三十 | 日 |
| 豐       | IBN MAJUL          | 拔那   | 卅一 | 日 |
| 力       | KOTA TANJONG       | 紅    | 卅一 | 日 |
| 加       | LUCA MAERSK        | 卡旺吉利 | 卅一 | 日 |
| 勞       | IBN SHUAID         | 拔那   | 卅一 | 日 |
| 東 南 亞 錢 |                    |      |    |   |
| 昇       | SHINSHO MARU       | 新加坡  | 廿四 | 天 |
| 大       | TAICHUNGSHAN       | 老全   | 廿五 | 天 |
| 明       | MANADOR            | 新加坡  | 廿五 | 天 |
| 中       | CHITIN TANTHUMANT  | 曼谷   | 廿五 | 天 |
| 興       | HAKHU MARU         | 新加坡  | 廿六 | 天 |
| 隆       | NAGOYA MARU        | 新加坡  | 廿六 | 天 |
| 吉       | PRES. POLK         | 新加坡  | 廿七 | 天 |
| 豐       | ELYSIAN STAR       | 尼加拉  | 廿七 | 天 |
| 利       | GILDEN VAALLEY     | 新加坡  | 廿七 | 天 |
| 金       | BELA ROZO          | 新加坡  | 廿八 | 天 |
| 寶       | TAI AN             | 卡旺吉利 | 廿八 | 天 |
| 順       | ANDHUKA WANAKARYA  | 尼加拉  | 廿八 | 天 |
| 的       | AM. VENTURE        | 尼加拉  | 廿九 | 天 |

|   |               |     |
|---|---------------|-----|
| 丸 | SHOYO MARU    | 新加坡 |
| 丸 | MAH BULAKUL   | 曼谷  |
| 丸 | YAMATOMO MARU | 曼谷  |

|           |   |                   |       |     |   |   |   |
|-----------|---|-------------------|-------|-----|---|---|---|
| 大         | 天 | IMA               | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 通         | 通 | NO.1 KENDARI      | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | THRIVING COUNTRY  | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | TSURUMI MARU      | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | EASTERN POWER     | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | EASTERN MINCON    | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | YAMATERU MARU     | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | SHINTO MARU       | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | BOUNTIFUL COUNTRY | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | NO.6 KENDARI      | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | CONG IL           | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | MAERSK WIND       | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 東         | 東 | KWONG TA          | 新加坡巴生 | 三十三 | 大 | 大 | 大 |
| 光         | 光 |                   |       |     |   |   |   |
| 台灣、日本、釜山綫 |   |                   |       |     |   |   |   |
| 大         | 大 | MAKAEVERETT       | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 通         | 通 | FULAWY            | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | BONITA ACE        | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | WLADYSLA WOWO     | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | YELINA STASOVA    | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | YEMIA MURAWK      | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | PIPIYA            | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | MARYSTAR          | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | QUEEN STAR        | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | BERNANDOEVERTT    | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | GUAM CARRIER      | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | ASIA ACE          | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | DONAM NO.1        | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |
| 興         | 興 | YOKOH MARU        | 日本釜山  | 廿三  | 大 | 大 | 大 |

非 洲 綫  
HAYANA MARU

|      |                     |       |     |   |
|------|---------------------|-------|-----|---|
| 非元金幣 | UNANIZED ENTERPRISE | 拉高士羅巴 | 廿六  | 大 |
| 東城   | BUENOS AIRES MARU   | 東南    | 廿九  | 大 |
| 何如   | AGS BRITANNIC       | 西南非   | 三十三 | 大 |
| 金 碑  | GOLD BEETLE         | 拉高士羅巴 | 卅一  | 大 |
| 力打   | STHAAT SINGAPORE    | 南非    | 卅一  | 大 |
| 城    | KOTA TANJONG        | 東非    | 卅一  | 大 |
| 東非   | NL.VANDIEMEN        | 西南非   | 卅一  | 大 |

## 入口船期表

| (姓名) | (國名)                 | (何處來) | (日期) | (公司) |
|------|----------------------|-------|------|------|
| 利來那  | N. L. WAZA           | 上海    | 廿四   | 滙豐   |
| 沙拉拉  | SARFARAZ RAFIQ       | 波斯海   | 廿四   | 東方   |
| 麥路路  | MCLOURISHING COUNTRY | 新加坡   | 廿四   | 力摩   |
| 杜伯多  | WELSH TRUNBADOIR     | 英屬    | 廿四   | 力摩   |
| 馬根尼  | BERGEN MARU          | 英屬    | 廿四   | 福太   |
| 庫根尼  | KOTA PANJANG         | 新加坡   | 廿四   | 三平   |
| 波    | PULAWY               | 歐洲    | 廿四   | 年    |
| 三值珠  | SANSHIN PEARL        | 歐洲    | 廿四   | 川    |
| 威爾士  | CHEVALIER VALBELLE   | 英屬    | 廿四   | 怡和   |
| 威爾士  | S. A. MORGENSTER     | 南非    | 廿四   | 沙    |
| 亞拿拿  | ASMAA                | 日本    | 廿四   | 實利   |
| 亞拿拿  | EVER VICTORY         | 英國    | 廿四   | 國勝   |
| 高連尼  | GRODEKOVO            | 新加坡   | 廿四   | 聯大   |
| 高連尼  | HAMBURG MARU         | 新加坡   | 廿四   | 林三   |
| 士連尼  | YELENA STASOVA       | 新加坡   | 廿四   | 士查   |
| 士連尼  | TYSLA                | 新加坡   | 廿五   | 百保利  |
| 士連尼  | BONTA ACE            | 日本    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | YAI FEI              | 英屬    | 廿五   | 津南   |
| 士連尼  | HEREFORDSHIRE        | 日本    | 廿五   | 怡和   |
| 士連尼  | DAIHAU MARU          | 日本    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | FRES. TRUMAN         | 英國    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | NAGOYA MARU          | 日本    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | BOUNDIFUL COUNTRY    | 英屬    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | DAINANO MARU         | 新加坡   | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | TOYAMA               | 歐洲    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | RU YUNG              | 英國    | 廿五   | 東日   |
| 士連尼  | WLADYSLAWOWO         | 歐洲    | 廿五   | 東日   |

|   |   |             |   |   |   |
|---|---|-------------|---|---|---|
| 上 | 癸 | MAH BULAKUL | 南 | 英 | 廿 |
|   |   | LUK CHAU    | 南 | 雄 | 廿 |
|   |   | ARAUCO      | 南 | 英 | 廿 |

|      |                  |     |    |     |
|------|------------------|-----|----|-----|
| 麥麗星  | MARY STAR        | 台灣  | 廿六 | 林祥三 |
| 麥加麗  | SACRAMENTO MARU  | 金山  | 廿六 | 鄭東大 |
| 麥加里  | YEH YUNG         | 金山  | 廿六 | 蔣三郎 |
| 麥利蘭  | SARIL MAERSK     | 美國  | 廿六 | 周士立 |
| 麥谷   | GOLDEN VALLEY    | 日本  | 廿六 | 井成里 |
| 麥貝萊  | BED ROZO         | 美國  | 廿六 | 簡東泉 |
| 麥沙巴  | VISHVA SHOBHA    | 新加坡 | 廿六 | 許成里 |
| 麥馬保賓 | ISLAND CONTAINER | 高雄  | 廿六 | 蕭香蓮 |
| 麥夫   | PESTOVO          | 東京  | 廿六 | 黃林達 |
| 麥輝   | EVER SHINE       | 英國  | 廿六 | 利中興 |
| 麥沙星  | ELYSIAN STAR     | 日本  | 廿六 | 田失統 |
| 麥羅保  | PRES.POLK        | 英國  | 廿七 | 黃統祥 |
| 麥羅保  | JALAYAMINI       | 英國  | 廿七 | 陳天輝 |
| 麥羅保  | LLOYD BAKKE      | 挪威  | 廿七 | 許世雄 |
| 麥羅保  | NL DEJIMA        | 日本  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | STAR ANTARES     | 日本  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | TAGAYTAY         | 美國  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | SARNOLD MAERSK   | 新加坡 | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | NIFFONICA        | 歐洲  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | TSING YI ISLAND  | 英國  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | CAMELIA          | 新加坡 | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | TAIFOOK SHAN     | 新加坡 | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | QUEEN: STAR      | 英國  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | ZOELLA LYKES     | 歐洲  | 廿七 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | IRAN PRAS        | 歐洲  | 廿八 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | DONAM            | 金山  | 廿八 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | SHOYO MARU       | 日本  | 廿八 | 陳寶興 |
| 麥羅保  | EASTERN POWER    | 美國  | 廿八 | 陳寶興 |

|    |              |    |   |
|----|--------------|----|---|
| 品名 | SL TRADE     | 英國 | 計 |
| 與  | CRYSTAL STAR | 日本 | 計 |
| 檢  | AM, LANCER   |    | 計 |

|    |                  |    |    |    |    |    |
|----|------------------|----|----|----|----|----|
| 大  | UNION OSAKA      | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 阪  | ASIAN REWARD     | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 大興 | LANTAO ISLAND    | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 利  | FERNANDO EVERETT | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 金  | GUAM CARRIER     | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 生  | KUTU MARU        | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 生  | REVELMA LYNES    | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 生  | ROSLARA MAERSK   | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 利  | LINDO            | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | NEPTUNE CORD     | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | HAMBURG EXPRESS  | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | OSIP PYATINSKIY  | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | BENGLOE          | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | NO.1 KENDARI     | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | AEGIS BRITANNIC  | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | NGONGI CHAU      | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | KOTA TANJONG     | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | KOTA MURNI       | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | KARA CAREER      | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | ZIM TOKYO        | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | IBN MAJID        | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | GOLD BEETLE      | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | KAPITAN BAKANOV  | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | EVER LUCKY       | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | EVER HARVEST     | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | HENLOCK          | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | GEORGE WALTON    | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |
| 海王 | YAMATOMO MARU    | 海山 | 廿八 | 海山 | 何百 | 廿八 |

|    |             |    |
|----|-------------|----|
| 船名 | MARI BOEING | 基國 |
| 船主 | NANRYU MARU | 日本 |
| 船種 | HYDE        | 印尼 |

|     |                   |     |     |    |    |
|-----|-------------------|-----|-----|----|----|
| 新嘉坡 | JAL. VANDERZAN    | 英國  | 三十三 | 後太 | 原平 |
| 新嘉坡 | FLEETBANK         | 英國  | 三十三 | 東真 | 平平 |
| 新嘉坡 | SONDERHAUSEN      | 英國  | 三十三 | 東真 | 統泰 |
| 新嘉坡 | PHIPPS, ROOSEVELT | 新加坡 | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | TORBERN MAERSK    | 新加坡 | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | NL, SCHELDE       | 新加坡 | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | ORT, CHIEF        | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | SUNSHIRE ISLAND   | 英屬  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | ORT, ENTERPRISE   | 英屬  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | ASIA ACE          | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | STRAAT SINGAPORE  | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | TAIWAN, PHOENIX   | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | SINKIANG          | 新加坡 | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | SHINTO MARU       | 日本  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | TA TONG           | 日本  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | YOKOHAMA MARU     | 日本  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | ILLINOIS          | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | PALAWAN           | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | SAN LUIS          | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | YAMATERU MARU     | 日本  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | ORT, EXECUTIVE    | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | BN SHUAH          | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | EVER MORAL        | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | SAN LUIS          | 英國  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | YAMATERU MARU     | 日本  | 三十三 | 東真 | 士倫 |
| 新嘉坡 | INO, 6 KENDARI    | 日本  | 三十三 | 東真 | 士倫 |

實：巴倫、巴蓋斯坦、沙地阿拉伯、越南、實  
 使比亞、伊朗、意大利、利比亞、英國、愛爾蘭  
 國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、芬蘭、

|                          |      |
|--------------------------|------|
| 中國、蒙古、西藏、美國東岸、香港、南洋、東京、  |      |
| 非洲、馬里亞納、也門人民共和國、法國、菲律賓、  |      |
| 爪哇國                      | 下午三時 |
| 阿爾及利亞、塞拉利昂、埃及、蘇丹、印度、孟加拉、 |      |
| 尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法屬波多黎各      | 下午五時 |
| 日本、夏威夷、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、美國西  |      |
| 部、中非聯邦、突尼斯、墨西哥、洪都拉斯      | 下午六時 |

**CENTRAL OILFIELD**  
TANKER SERVICE  
美國中油子母船公司

定期每25日一航次  
特快子母船直達：  
直放：暹打、多哈、達文。  
（每週廿二由中）  
二十天可抵暹打  
橫過各港口。船到後一至二天內即可卸貨

內 廿 午 時 開 V.17  
廿日滿地收貨 二月八日啟行  
**南三角洲輪** "DELTA SUD" V.10  
三月九日滿地收貨 三月六日啟行  
**特快定期貨櫃兼散裝貨輪**  
直放：三拜，連文，多哈，亞布達比。  
滿地打及達打。  
**喜樂輪** HEMLOCK V.5  
六月六日啟行 七日滿地 八日啟行  
**東康輪** YONG JIN V.1 (1977年建造)  
六月廿六日滿地收貨廿六號滿地七號滿地  
自滿地輪船廠接船起重機等設備在滿地  
打及達打船到碼頭立即卸貨

**SHANTUNG LINE**

定期航線直放地中海各埠  
往：蘇彝士港、塞得港、亞歷山大港、  
勒讓基亞、班加羅、比那斯、依斯坦  
堡、的黎波里、比魯特

先鋒輪 UNIQUE CHALLENGE V.8  
六月四日開往 五日航行  
南洋龍輪 NAYANG DRAGON V.9  
六月廿一日開往 六日航行  
光豐輪 KWONG FUNG V.10  
三月五日開往 六日航行

**ARIMURA LINE**

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門製造各種車輻及用車輻路落貨  
直拔：馬尼拉、宿務、大坂、橫濱。  
時速十七哩鐘。卸貨特快

**翡翠輪** EMERALD V.20  
(1971年建造)

二月四日抵港 二月四日離行 不住馬尼拉、宿務。  
EMERALD V.21 (1971年建造)

**翡翠輪** 二月六日抵港 二月六日離行

貨倉收貨站：HIT, 碼頭 電話：12-946121  
做貨收貨站：東大貨倉  
青洲船塢 99-564 電話：12-401234, 12-401177  
日本、菲律賓收貨站可與HIT商議 電話：2-246121  
號北角碼頭 電話：5-702251

香港東方船務貿易有限公司  
貨物代運  
太樂船務有限公司  
香港畢打街廿號會德豐大廈十五樓  
電話：(852) 410157、55247771

**羅立信船務公司**  
加勒比海航綫

遠東—加勒比海各埠  
M. S.  
**WELSH TROUBADOUR**  
啟泊A31號 元月廿五日離行  
往：基利士多堡、聖周安、  
聖多明各、蒙士頓及西班牙港  
FOR: CRISTOBAL, COLON,  
ANAMCA CITY, BALBOA  
SAN JUAN SANTO DOMINGO  
KINGSTON & PORT OF SPAIN

香港代理：福來輪船公司  
香港：中區康樂大廈21樓  
電話：5-233161（十線）  
貨艙代理：麥達初父子公司  
電話：5-262071（二十線）

---

墨西哥國家船務公司  
墨西哥航綫

遠東——墨西哥及中美各埠

好時登 JOSEFA

往：安通那連、文些路、阿卡  
滿蘭科及中美、科林多港  
、 聖約瑟、塔塔阿勒那斯  
For: Ensenada, Manzanillo,  
Acapulco, Acapulita, Corinto,  
San Jose & Puertareñas.

香港代理：福來輪船公司  
香港德輔道中21號 電話：2-231181(10線)  
香港代理電話：5-282091 (20)  
澳門代理興記行  
官安街11-13號 電話：2493

**紐澳快航有限公司**  
**益貨價服務**  
 雪梨、墨爾本、比利牛斯 (安特衛普經)  
 安 聯 ASIAN REWARD  
 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISES  
 澳洲航線 AUSTRALIAN EXPLORER  
**紐西蘭快航** 太古、大阪三井  
 收貨站：海運棧  
 AUCKLAND, WELLINGTON

STRAAT GUMBERLAND  
新 亞及南太平洋  
SINKIANG MADANG LAE, RABALA  
SANTO, VILA

**JUMBO LINE**

澳洲太平洋輪船公司  
南方郵務公司代理來港搭客公司  
電話：5-283831-10  
香港辦事處  
電傳：6-262071-20

本公司代理之航線表列如下：  
往歐洲、澳洲、美、加、南美洲、阿爾及爾、  
北非、利比亞、佛羅里達、塔斯馬尼亞  
十多個港口（大量貨物供應）

本公司代理之航線表列如下：  
往歐洲、澳洲、美、加、南美洲、阿爾及爾、  
北非、利比亞、佛羅里達、塔斯馬尼亞  
十多個港口（大量貨物供應）

收貨站設香港國際貨棧有限公司  
裝箱4噸碼頭 電話：12-246321

**福來輪船公司**  
 公司香港中環皇后大道中233號 電話：233151-11  
 業務部電話：262071 (20線)  
 澳門代理：廣利行 宣漢門11至13號 電話：2493  
 往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、  
 巴生港、吉大港。  
 (到) (開)  
 ★香港怡美利 六月三日 六月四日  
 THOMAS SEVERETT  
 ★往巴生港  
 怡美利  
 二月十八日 二月十九日  
 SEVERETT  
 往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

ERNANDEOVERETT  
 大轉怡美利 二月二日 二月三日  
 HUGHEVERETT  
 主：曼加坡、椰加連、酒水。  
 利民怡美利 二月四日 二月五日  
 LAMONEVERETT  
 達利怡美利 二月十九日 二月二十日  
 ERNANDEOVERETT  
 主：巴士拿、刁拜、哥林沙、科威特、阿連連比  
 皮連文。  
 星 二月廿日 二月廿一日  
 TAR BELLATRIX

[illegible]

2月4日 載貨 2月10日 開行

航線

... KIETA, PORT MORESBY, HONIARA,  
... LOUMEA 2月2日 載貨 2月5日 開行







香港中華製藥總會盼台灣准港藥進口

對台寬入口可助港商發展

【本報訊】香港中華製藥總會，昨（廿四）日致函台灣衛生當局，盼其儘速開放進口港產藥品，以利港商發展。該會表示，港產藥品，一向以優良品質及低廉價格，馳名中外，且能及時運到，對台灣市場，大有裨益。該會並謂，港產藥品，一向以優良品質及低廉價格，馳名中外，且能及時運到，對台灣市場，大有裨益。該會並謂，港產藥品，一向以優良品質及低廉價格，馳名中外，且能及時運到，對台灣市場，大有裨益。

一面當年一

（一九六三年一月廿四日）

【本報訊】香港中華製藥總會，昨（廿四）日致函台灣衛生當局，盼其儘速開放進口港產藥品，以利港商發展。該會表示，港產藥品，一向以優良品質及低廉價格，馳名中外，且能及時運到，對台灣市場，大有裨益。該會並謂，港產藥品，一向以優良品質及低廉價格，馳名中外，且能及時運到，對台灣市場，大有裨益。

讀者論壇

我們對社會保障計劃綠皮書之意見

【本報訊】社會保障委員會主席李卓人，昨（廿四）日在立法局發表意見，對社會保障計劃綠皮書，提出多項建議。李主席表示，綠皮書中，對社會保障計劃的構思，雖然宏大，但其中一些細節，仍有待商榷。他建議，政府應加強對社會保障計劃的宣傳，讓市民更清楚計劃的內容及運作。此外，他亦建議，政府應考慮將社會保障計劃，擴展至更多行業，以保障更多市民的利益。

【本報訊】社會保障委員會主席李卓人，昨（廿四）日在立法局發表意見，對社會保障計劃綠皮書，提出多項建議。李主席表示，綠皮書中，對社會保障計劃的構思，雖然宏大，但其中一些細節，仍有待商榷。他建議，政府應加強對社會保障計劃的宣傳，讓市民更清楚計劃的內容及運作。此外，他亦建議，政府應考慮將社會保障計劃，擴展至更多行業，以保障更多市民的利益。

【本報訊】社會保障委員會主席李卓人，昨（廿四）日在立法局發表意見，對社會保障計劃綠皮書，提出多項建議。李主席表示，綠皮書中，對社會保障計劃的構思，雖然宏大，但其中一些細節，仍有待商榷。他建議，政府應加強對社會保障計劃的宣傳，讓市民更清楚計劃的內容及運作。此外，他亦建議，政府應考慮將社會保障計劃，擴展至更多行業，以保障更多市民的利益。

**德國「崇格斯」飛利康軟性隱形眼鏡**

太空時代的偉大成就

由崇格斯專家與德國科學家及大學長期合作，以「三度空間立體」為基本原料，使用特別設計的自動電子控制設備，精密製造的榮譽出品。

軟性：含水適量軟得恰如其分  
彈性：不怕扭曲即回彈原形  
耐用：千揉百練不會自行崩裂

獨家總代理 **茂昌** 隱形眼鏡中心

大馬路·銅鑼灣·旺角

**城都工業大廈**

香港仔大道

地點好·交通便·工源足  
外形雄偉 設計新穎

式樓至五樓樓重 300 磅合貨倉工廠用途  
六樓至廿樓樓重 150 磅合一般工業用途  
地下全部開作停車場及貨物起卸台  
貨客電梯總共七部貨客上落安全快捷

全層租用 特別歡迎

城都地產有限公司物業 代理 3-334120  
大昌物業管理有限公司 代理 5-223112-7

中環畢打街中環大廈按12字

**華僑日報讀者聯誼會贊助**

**超值產品廉售雙週**

第二期：1978年1月21日至1978年2月3日

發售地點：

(1) 上環：荷里活道110號華僑日報 (6) 北角：華行街51號華僑日報  
(2) 中環：德輔道中170號華僑日報 (7) 西環：卑路乍街10號華僑日報  
(3) 中環：德輔道中170號華僑日報 (8) 旺角：上海街479號華僑日報  
(4) 旺角：上海街479號華僑日報 (9) 文咸：文咸街124號華僑日報  
(5) 銅鑼灣：德輔道中170號華僑日報 (10) 新街：新街20-22號C友誠書局

**同珍工業大廈**

樓觀堅固 價錢平

● 葵涌地王 四層八座  
● 柱位特多 光線充足  
● 單位特多 二房二廳  
● 新穎設計 外牆有光  
● 玻璃窗及石 窗框堅固  
● 全層防火系統設備 管理完善

單位無多 特價推出  
分期付款 平過交租

同珍地產公司

總公司：九龍彌敦道68號 電話：12-273241  
地盤辦事處：葵涌同珍工業大廈 電話：12-273241

**隆基大樓**

西環卑路乍街46A號

西環地王·商業繁盛  
交通便利·華僑洋樓  
四面皆窗·柚木地板  
電視總線·防盜系統  
每戶贈送·電熱浴爐  
預售九折·首期一成

九九九年 供將入伙

洽買處：六基有限公司 香港威靈頓街39-41號  
六基大廈六樓 電話：5-252497  
地址：西環卑路乍街46A號 電話：5-401197

**電子網球遊戲機** \$79

**東菱牌 卡式收音錄音機** \$188

**綜合型LCD 液晶跳字錶** \$85

**女庄LED 電子石英錶** \$48

**大班型AM FM 座枱收音機** \$33

**無線電遙控 新型跑車** \$39

**同珍工業大廈**

樓觀堅固 價錢平

● 葵涌地王 四層八座  
● 柱位特多 光線充足  
● 單位特多 二房二廳  
● 新穎設計 外牆有光  
● 玻璃窗及石 窗框堅固  
● 全層防火系統設備 管理完善

單位無多 特價推出  
分期付款 平過交租

同珍地產公司

總公司：九龍彌敦道68號 電話：12-273241  
地盤辦事處：葵涌同珍工業大廈 電話：12-273241

**鼻**

鼻科專科 專治各種鼻疾

**商業單位·現貨特價平售**

下葵涌禾塘咀街87-89號

美漢、美滿大廈，下層地下舖位  
三號及五號，舊價壹佰萬圓  
面對葵興新邨，鄰近工業區，住宅大廈林立，門前大小巴士路，車水馬龍，市況繁榮，適合超級市場、百貨商場、陳列室等用途，歡迎參觀垂詢。

**美漢企業有限公司**

九龍加拿芬道25-31號京華銀行大廈13樓  
電話：3-694189-94(六線)



### 華僑文化

#### 在北角大會堂

#### 嶺南藝專演出

#### 音樂舞蹈大觀

嶺南藝術專科學校，為慶祝建校週年，特在北角大會堂舉行音樂舞蹈大觀演出。該校學生，經過數月之精心排練，現已告竣。演出節目，包括：音樂、舞蹈、戲劇、歌唱等，內容豐富，形式多樣。演出時間，定於本月廿四、廿五兩晚，每晚七時正開始。歡迎各界人士踴躍參加。

#### 啟詩靜天繡書架

#### 改貼蕭晨叔耳華

#### 梁伯譽萬里尋師圖卷(下)

#### 名畫家梁伯譽

#### 畫展圓滿閉幕

#### 星期三晚開課

#### 絲網印刷新班

#### 聖區社區中心

#### 「山水」畫作

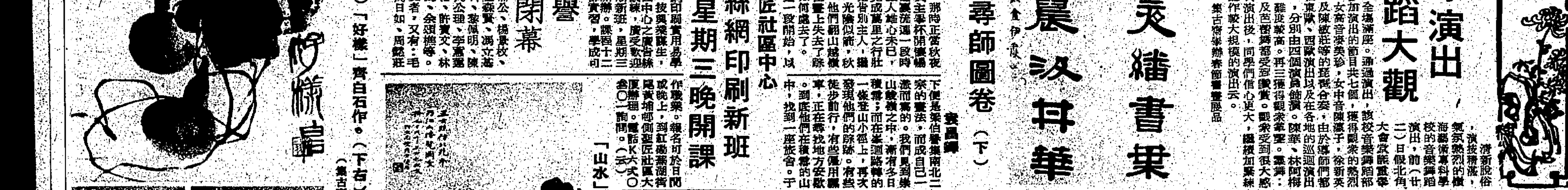
#### 「紅梅」畫作

#### 「白雲」畫作

#### 「好景」畫作

#### 「山水」畫作

#### 「紅梅」畫作



#### 香港中樂團

#### 迎春音樂會

#### 聽眾熱烈擁護

#### 兩場票均告售罄

#### 「山水」畫作

#### 「紅梅」畫作

#### 「白雲」畫作

#### 「好景」畫作

#### 「山水」畫作

#### 「紅梅」畫作

#### 「白雲」畫作

#### 「好景」畫作

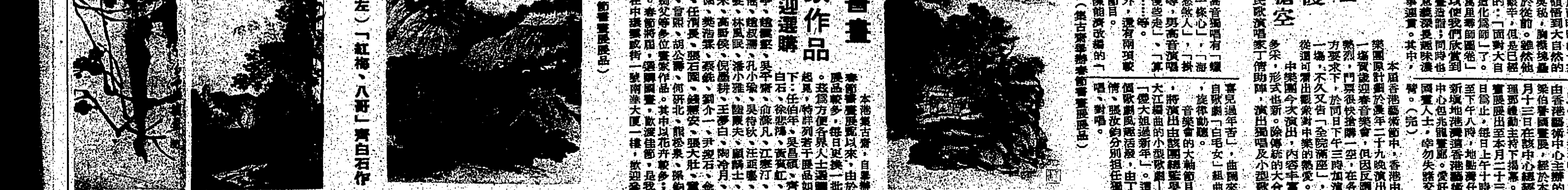
#### 「山水」畫作

#### 「紅梅」畫作

#### 「白雲」畫作

#### 「好景」畫作

#### 「山水」畫作



### 品獎券獎：贈捐謝鳴

鳴謝各界人士踴躍參加，共計獎券一千五百張，獎金總額達一萬元。得獎名單如下：頭獎一名，獎金一萬元；二獎一名，獎金一千元；三獎一名，獎金五百元；四獎一名，獎金二百元；五獎一名，獎金一百元。其餘各等獎亦各有其人。獎金將於本月廿四日撥入指定帳戶。

### 各界支持關注下

### 慈善步行接力賽

### 本週日盛大舉行

本週日（廿四日）上午九時，在維多利亞公園舉行慈善步行接力賽。活動旨在籌集資金，支持各項社會福利事業。歡迎各界人士踴躍參加。比賽路線由維多利亞公園出發，途經中環、上環、西環，最後回到維多利亞公園。全程約二十公里。參加者將獲得紀念品及證書。

### 利希慎置業

### 捐款萬五元

### 支持公益金

利希慎置業有限公司，為支持公益金之慈善事業，特捐款五萬元。該項捐款將用於資助各項社會福利計劃，包括教育、醫療、社會服務等。公益金主席表示，對利希慎置業之慷慨捐助表示衷心感謝。

### 捐公益金

### 善長芳名

捐款名單如下：李國華先生五千元、張國強先生三千元、陳國泰先生二千元、黃國泰先生一千元、周國泰先生五百元、吳國泰先生三百元、王國泰先生二百元、李國泰先生一百元、張國泰先生五十元、陳國泰先生三十元、黃國泰先生二十元、周國泰先生十元、吳國泰先生五元、王國泰先生三元、李國泰先生一元、張國泰先生五角、陳國泰先生二角、黃國泰先生一角、周國泰先生五分、吳國泰先生二分、王國泰先生一分。

### 警察訓練學校

### 步行籌公益金

### 同人紛紛贊助

警察訓練學校為籌集資金，特舉行步行籌公益金活動。活動旨在提高警員之體能，同時籌集資金，支持各項社會福利事業。歡迎各界人士踴躍贊助。活動將於本月廿四日舉行，由維多利亞公園出發，途經中環、上環、西環，最後回到維多利亞公園。全程約二十公里。參加者將獲得紀念品及證書。

### 喜見B M

### 再捐二萬元

### 贊助接力賽

B M公司為支持公益金之慈善事業，特再捐款二萬元。該項捐款將用於資助各項社會福利計劃，包括教育、醫療、社會服務等。公益金主席表示，對B M公司之慷慨捐助表示衷心感謝。

### 青年會再

### 學行萬五

青年會為支持公益金之慈善事業，特再捐款五萬元。該項捐款將用於資助各項社會福利計劃，包括教育、醫療、社會服務等。公益金主席表示，對青年會之慷慨捐助表示衷心感謝。

### 學善千四

學善千四，即四千四百元。該項捐款將用於資助各項社會福利計劃，包括教育、醫療、社會服務等。公益金主席表示，對該項捐款表示衷心感謝。









### 三船敏郎明日訪港 妞妞被派任翻譯

三船敏郎，這位日本影壇的巨擘，將於明日抵達香港。據悉，他此行是為了宣傳其最新作品。隨同他前來的還有他的翻譯，一位名叫妞妞的年輕女子。三船敏郎在影壇享有盛譽，他的作品深受觀眾喜愛。此次來港，他將與當地的影迷見面，並接受媒體的採訪。



### 爲了要對梁淑怡顯顏色 慈善步行宣傳工作 無綫今次特別賣力

無綫電視公司為了支持梁淑怡的慈善活動，特別組織了一次步行宣傳活動。這次活動旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾對慈善事業的關注。無綫電視公司表示，他們將盡全力支持梁淑怡的工作，並希望通過這次活動，能夠激發更多人的參與熱情。

「用繩馬騮」全片外景都在法國拍攝，法國不少名勝風景都在片中出現。這部電影的製作非常精良，畫面美觀，情節動人。導演巧妙地將法國的風景與電影情節結合在一起，給觀眾帶來了極佳的視覺享受。



### 甘詞厚幣邀跳槽 吳宇森不爲所動

甘國亮最近向吳宇森提出了一個跳槽的建議，但吳宇森表示他並不打算離開。吳宇森在影壇有著豐富的工作經驗，他表示他將繼續留在目前的團隊中，為觀眾帶來更多優質的作品。他感謝甘國亮的建議，但強調他目前的工作狀態非常穩定。

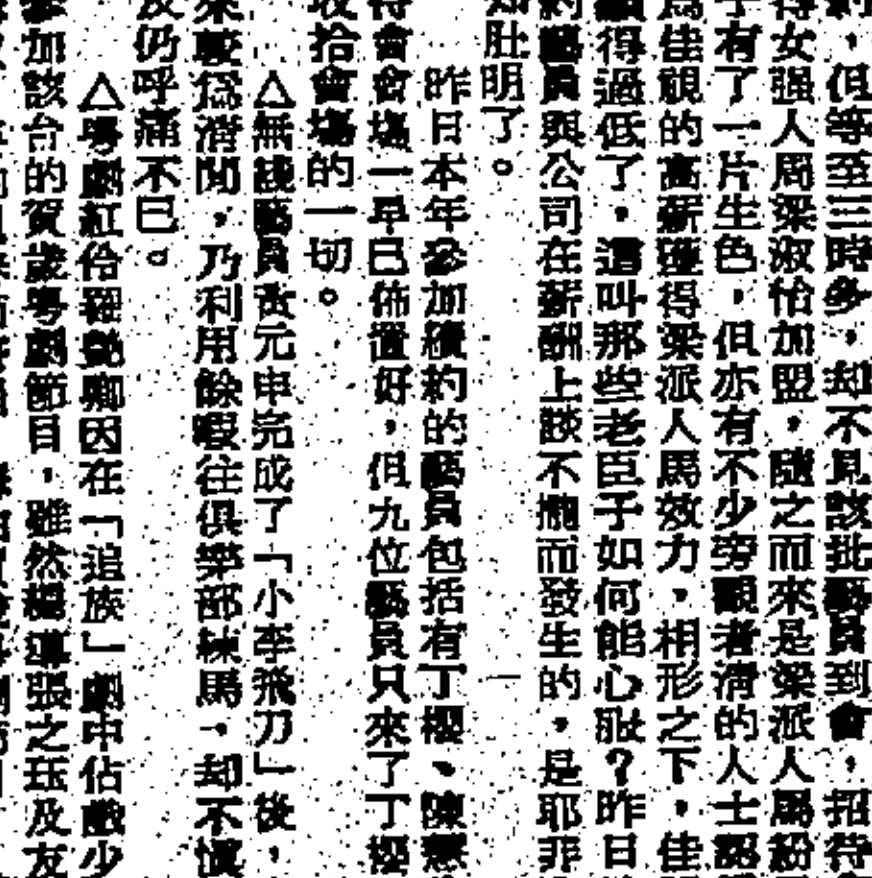


### 新聯新人劉青菁 長城公司招了四位女新人

長城公司最近招募了四位新的女演員，其中包括劉青菁。劉青菁在影壇有著不俗的表現，她的加入將為長城公司增添新的活力。公司負責人表示，他們對劉青菁的才華非常看好，相信她能夠在未來的作品中展現出更多的精彩。

### 總統華盛頓特別介紹 甩繩馬騮先獻映一場

為了慶祝華盛頓總統的生日，特別安排了一場電影放映活動。放映的電影是《甩繩馬騮》，這部電影在影壇有著極高的評價。活動旨在向公眾展示華盛頓總統的偉大事業，並通過電影的形式，讓更多人了解他的生平事跡。



### 黃元申習騎術受傷 羅艷卿昨拍演賀賀節目

黃元申在學習騎術時受了傷，目前正在接受治療。羅艷卿則在昨天參加了一個賀賀節目，並在節目中展示了她的才藝。黃元申的受傷引起了媒體的關注，而羅艷卿的表現則獲得了觀眾的讚賞。



### 美國年青編導 力哥白蘭寧 擅拍動物片

美國著名編導力哥白蘭寧，以其擅拍動物片而聞名。他的作品不僅畫面精美，而且情節動人，深受觀眾喜愛。力哥白蘭寧表示，他對動物有著濃厚的興趣，並希望通過他的作品，能夠讓更多人了解動物的世界。

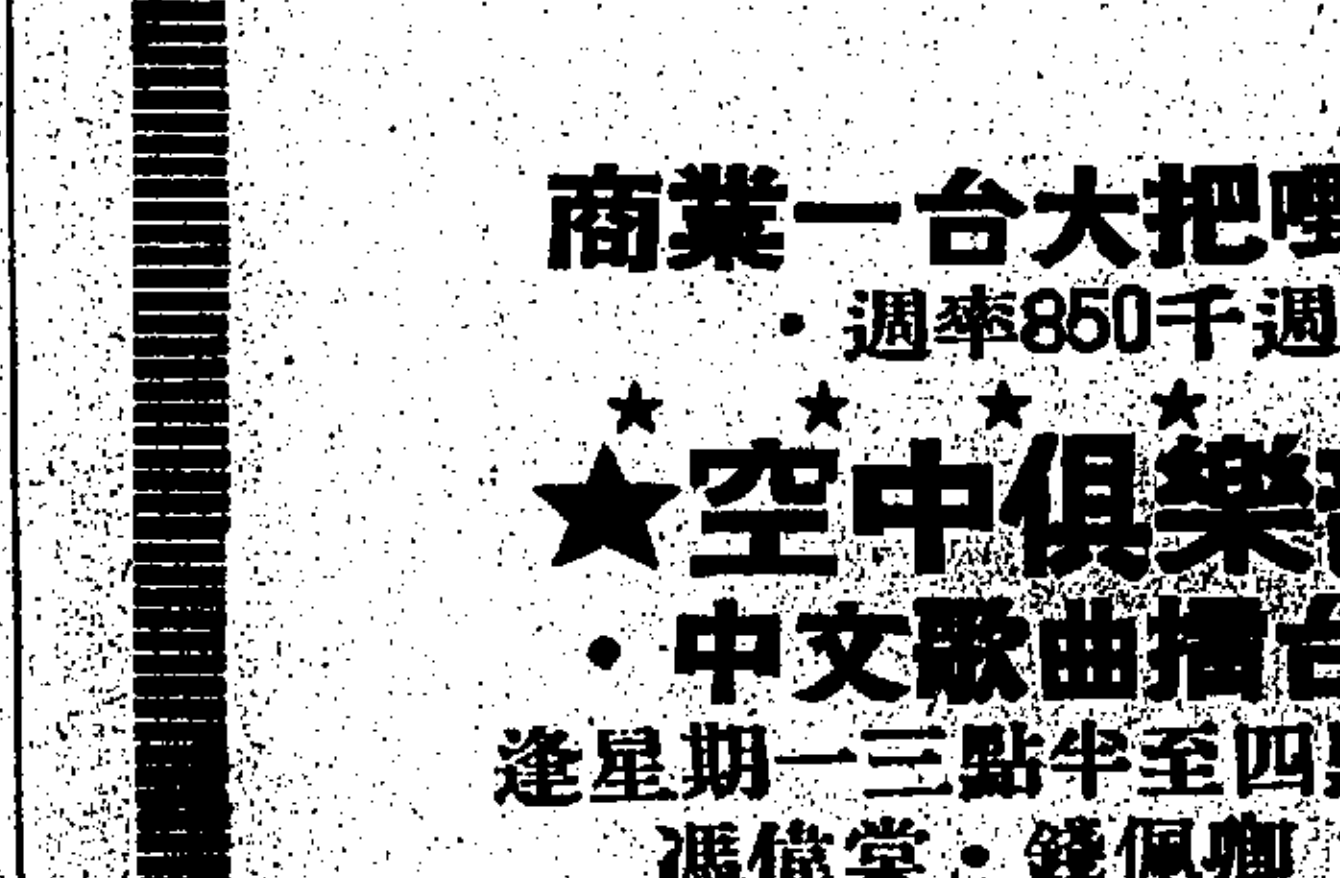
### 孫道臨演地下工作者 日閱職查查與他合作

孫道臨在電影中飾演了一名地下工作者，他的表演受到了觀眾的認可。與他合作的演員表示，孫道臨是一個非常專業且負責任的演員，他的加入為電影增色不少。他們的合作過程非常愉快，並取得了圓滿的成功。



### 世界積斯哥士提 自幼愛海洋愛生物

世界著名導演積斯哥士提，自幼就對海洋和生物有著濃厚的興趣。他的作品往往圍繞著海洋生物展開，展現了大自然的神奇與美麗。積斯哥士提表示，他將繼續探索海洋的奧秘，並通過他的作品，向觀眾傳遞環保的理念。



### 矮子混蛋小丑 雅華路維泰利

雅華路維泰利是一位著名的矮子小丑，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。他通過幽默的表演，為觀眾帶來了無數歡笑。雅華路維泰利表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

## 色彩千嬌百媚 遙控更添風姿

20" 遙遠控制 彩色電視機

CTP6512

CTP5505 18"

三洋晶體管 LINE 彩色電視機，其優點如下：

- 控制簡便，色彩層次自然及明亮清晰。
- 接收黑白畫面同樣完美可靠。
- 完善的接收系統，配有先進之電子 UHF 調諧器，加上自動微調系統 (AUTOMATIC FINE TUNING) 使到接收較遠的電視台訊號或任何環境下均能接收到穩定及完美的彩色畫面。
- 八個電腦記憶電子感應選台器，並配有指示燈，一觸即可換台，收看電視節目，神速有餘，方便容易。
- 使用先進之全原子粒電路，電視機內之重要部份，均由自動系統控制，保證安全可靠。

**SANYO**  
遠誠三洋電器有限公司  
請到各大電器行及三洋列室參觀選購

## 商業一台大把嘢睇！

週率850千週

### ★空中俱樂部★

中文歌曲擂台陣

逢星期一至三點半至四點半揭曉

馮偉棠、錢佩卿主持

上週上榜歌曲揭曉

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 第一位 | 陸小鳳 | 鄧麗君 |
| 第二位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第三位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第四位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第五位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第六位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第七位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第八位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第九位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |
| 第十位 | 鄧麗君 | 鄧麗君 |

文千歲、蕭芳芳、黃莎、黃莎、黃莎、黃莎、黃莎、黃莎、黃莎、黃莎



# 大陸限制包裹進口近採取較寬措施

## 投寄包裹漸復增

【本報訊】大陸限制包裹進口，近採取較寬措施，投寄包裹漸復增。據悉，大陸當局為促進對外貿易，並便利僑胞寄回家鄉物品，特採取較寬措施，允許投寄包裹之種類及數量有所增加。此舉不僅有利於僑胞生活，亦有助於大陸之經濟發展。

據報，大陸當局已通知各口岸，對於投寄包裹之種類，除原有之衣物、食品、日用品外，現又增加了一些工業產品及醫藥器材。此外，對於包裹之數量，亦有所增加，以應付日益增長之需求。此舉顯示大陸當局對於對外貿易之重視，以及對於僑胞之關懷。

據悉，大陸當局已通知各口岸，對於投寄包裹之種類，除原有之衣物、食品、日用品外，現又增加了一些工業產品及醫藥器材。此外，對於包裹之數量，亦有所增加，以應付日益增長之需求。此舉顯示大陸當局對於對外貿易之重視，以及對於僑胞之關懷。

據報，大陸當局已通知各口岸，對於投寄包裹之種類，除原有之衣物、食品、日用品外，現又增加了一些工業產品及醫藥器材。此外，對於包裹之數量，亦有所增加，以應付日益增長之需求。此舉顯示大陸當局對於對外貿易之重視，以及對於僑胞之關懷。

# 航空貨運量未應付

## 極積欠運付貨趕商廠底歲

【本報訊】航空貨運量未應付，極積欠運付貨趕商廠底歲。據悉，由於航空貨運之需求日益增加，而現有之運輸能力已顯不足，導致貨物積壓，無法及時運達目的地。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保貨物之正常運輸。

據報，航空貨運之需求日益增加，而現有之運輸能力已顯不足，導致貨物積壓，無法及時運達目的地。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保貨物之正常運輸。

據報，航空貨運之需求日益增加，而現有之運輸能力已顯不足，導致貨物積壓，無法及時運達目的地。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保貨物之正常運輸。

據報，航空貨運之需求日益增加，而現有之運輸能力已顯不足，導致貨物積壓，無法及時運達目的地。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保貨物之正常運輸。

# 美匯兌市場

## 美元匯兌市場

【本報訊】美元匯兌市場，近來匯率波動，市場氣氛緊張。據悉，由於美國經濟數據之公佈，以及國際形勢之變化，導致美元匯率出現大幅波動。投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。

據報，美元匯率出現大幅波動，投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

據報，美元匯率出現大幅波動，投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

據報，美元匯率出現大幅波動，投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

# 成衣紡織品外銷勝去年

## 塑膠業將穩定良好增長

【本報訊】成衣紡織品外銷勝去年，塑膠業將穩定良好增長。據悉，由於國際市場之需求增加，以及我國生產能力之提升，成衣紡織品之出口量已超過去年。同時，塑膠業亦表現良好，預計將繼續保持穩定增長之勢頭。

據報，成衣紡織品之出口量已超過去年，塑膠業亦表現良好，預計將繼續保持穩定增長之勢頭。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

據報，成衣紡織品之出口量已超過去年，塑膠業亦表現良好，預計將繼續保持穩定增長之勢頭。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

據報，成衣紡織品之出口量已超過去年，塑膠業亦表現良好，預計將繼續保持穩定增長之勢頭。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

# 美國主要工業今日處境

## 美國主要工業今日處境

【本報訊】美國主要工業今日處境，面臨諸多挑戰。據悉，由於國際形勢之變化，以及國內經濟之調整，美國主要工業之發展面臨諸多困難。投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。

據報，美國主要工業之發展面臨諸多困難，投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

據報，美國主要工業之發展面臨諸多困難，投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

據報，美國主要工業之發展面臨諸多困難，投資者對此表示關注，並正密切觀察市場之發展。此種情況已引起有關部門之重視，並正積極尋求解決辦法，以確保市場之穩定。

### 活投交棉原集中全

| 品名 | 單位 | 價格     |
|----|----|--------|
| 棉花 | 担  | 10.50  |
| 棉紗 | 担  | 12.00  |
| 棉布 | 担  | 15.00  |
| 棉絮 | 担  | 18.00  |
| 棉皮 | 担  | 20.00  |
| 棉籽 | 担  | 22.00  |
| 棉殼 | 担  | 24.00  |
| 棉根 | 担  | 26.00  |
| 棉葉 | 担  | 28.00  |
| 棉莖 | 担  | 30.00  |
| 棉枝 | 担  | 32.00  |
| 棉果 | 担  | 34.00  |
| 棉實 | 担  | 36.00  |
| 棉子 | 担  | 38.00  |
| 棉殼 | 担  | 40.00  |
| 棉根 | 担  | 42.00  |
| 棉葉 | 担  | 44.00  |
| 棉莖 | 担  | 46.00  |
| 棉枝 | 担  | 48.00  |
| 棉果 | 担  | 50.00  |
| 棉實 | 担  | 52.00  |
| 棉子 | 担  | 54.00  |
| 棉殼 | 担  | 56.00  |
| 棉根 | 担  | 58.00  |
| 棉葉 | 担  | 60.00  |
| 棉莖 | 担  | 62.00  |
| 棉枝 | 担  | 64.00  |
| 棉果 | 担  | 66.00  |
| 棉實 | 担  | 68.00  |
| 棉子 | 担  | 70.00  |
| 棉殼 | 担  | 72.00  |
| 棉根 | 担  | 74.00  |
| 棉葉 | 担  | 76.00  |
| 棉莖 | 担  | 78.00  |
| 棉枝 | 担  | 80.00  |
| 棉果 | 担  | 82.00  |
| 棉實 | 担  | 84.00  |
| 棉子 | 担  | 86.00  |
| 棉殼 | 担  | 88.00  |
| 棉根 | 担  | 90.00  |
| 棉葉 | 担  | 92.00  |
| 棉莖 | 担  | 94.00  |
| 棉枝 | 担  | 96.00  |
| 棉果 | 担  | 98.00  |
| 棉實 | 担  | 100.00 |

### 活投交棉原集中全

| 品名 | 單位 | 價格     |
|----|----|--------|
| 棉花 | 担  | 10.50  |
| 棉紗 | 担  | 12.00  |
| 棉布 | 担  | 15.00  |
| 棉絮 | 担  | 18.00  |
| 棉皮 | 担  | 20.00  |
| 棉籽 | 担  | 22.00  |
| 棉殼 | 担  | 24.00  |
| 棉根 | 担  | 26.00  |
| 棉葉 | 担  | 28.00  |
| 棉莖 | 担  | 30.00  |
| 棉枝 | 担  | 32.00  |
| 棉果 | 担  | 34.00  |
| 棉實 | 担  | 36.00  |
| 棉子 | 担  | 38.00  |
| 棉殼 | 担  | 40.00  |
| 棉根 | 担  | 42.00  |
| 棉葉 | 担  | 44.00  |
| 棉莖 | 担  | 46.00  |
| 棉枝 | 担  | 48.00  |
| 棉果 | 担  | 50.00  |
| 棉實 | 担  | 52.00  |
| 棉子 | 担  | 54.00  |
| 棉殼 | 担  | 56.00  |
| 棉根 | 担  | 58.00  |
| 棉葉 | 担  | 60.00  |
| 棉莖 | 担  | 62.00  |
| 棉枝 | 担  | 64.00  |
| 棉果 | 担  | 66.00  |
| 棉實 | 担  | 68.00  |
| 棉子 | 担  | 70.00  |
| 棉殼 | 担  | 72.00  |
| 棉根 | 担  | 74.00  |
| 棉葉 | 担  | 76.00  |
| 棉莖 | 担  | 78.00  |
| 棉枝 | 担  | 80.00  |
| 棉果 | 担  | 82.00  |
| 棉實 | 担  | 84.00  |
| 棉子 | 担  | 86.00  |
| 棉殼 | 担  | 88.00  |
| 棉根 | 担  | 90.00  |
| 棉葉 | 担  | 92.00  |
| 棉莖 | 担  | 94.00  |
| 棉枝 | 担  | 96.00  |
| 棉果 | 担  | 98.00  |
| 棉實 | 担  | 100.00 |

### 活投交棉原集中全

| 品名 | 單位 | 價格     |
|----|----|--------|
| 棉花 | 担  | 10.50  |
| 棉紗 | 担  | 12.00  |
| 棉布 | 担  | 15.00  |
| 棉絮 | 担  | 18.00  |
| 棉皮 | 担  | 20.00  |
| 棉籽 | 担  | 22.00  |
| 棉殼 | 担  | 24.00  |
| 棉根 | 担  | 26.00  |
| 棉葉 | 担  | 28.00  |
| 棉莖 | 担  | 30.00  |
| 棉枝 | 担  | 32.00  |
| 棉果 | 担  | 34.00  |
| 棉實 | 担  | 36.00  |
| 棉子 | 担  | 38.00  |
| 棉殼 | 担  | 40.00  |
| 棉根 | 担  | 42.00  |
| 棉葉 | 担  | 44.00  |
| 棉莖 | 担  | 46.00  |
| 棉枝 | 担  | 48.00  |
| 棉果 | 担  | 50.00  |
| 棉實 | 担  | 52.00  |
| 棉子 | 担  | 54.00  |
| 棉殼 | 担  | 56.00  |
| 棉根 | 担  | 58.00  |
| 棉葉 | 担  | 60.00  |
| 棉莖 | 担  | 62.00  |
| 棉枝 | 担  | 64.00  |
| 棉果 | 担  | 66.00  |
| 棉實 | 担  | 68.00  |
| 棉子 | 担  | 70.00  |
| 棉殼 | 担  | 72.00  |
| 棉根 | 担  | 74.00  |
| 棉葉 | 担  | 76.00  |
| 棉莖 | 担  | 78.00  |
| 棉枝 | 担  | 80.00  |
| 棉果 | 担  | 82.00  |
| 棉實 | 担  | 84.00  |
| 棉子 | 担  | 86.00  |
| 棉殼 | 担  | 88.00  |
| 棉根 | 担  | 90.00  |
| 棉葉 | 担  | 92.00  |
| 棉莖 | 担  | 94.00  |
| 棉枝 | 担  | 96.00  |
| 棉果 | 担  | 98.00  |
| 棉實 | 担  | 100.00 |

新實基金 買入：美金 96.95 賣出：美金 101.85

大華銀行有限公司 UNITED OVERSEAS BANK LTD

麵粉市勢銷力俱見增強

香港金融行情表

港匯指數

香港金融行情表



華僑文化

（一）**陳述遠醫師經營濟濟堂**  
外馳名，聯以贈之  
族英同朱向賢  
濟濟堂，係由陳述遠醫師經營，該堂設在星洲，專治各種疑難雜症，藥到病除，名震遐邇。近來該堂更添設了各種醫療設備，服務更為周到。族英同朱向賢先生，因患重病，經友人介紹，前往該堂求醫，不數日即告痊癒，特此登報鳴謝。

（二）**代東陳述遠先生贈藥**  
陳述遠醫師，醫術精湛，活人無數。近來該堂更添設了各種醫療設備，服務更為周到。族英同朱向賢先生，因患重病，經友人介紹，前往該堂求醫，不數日即告痊癒，特此登報鳴謝。

（三）**陳述遠醫師贈藥**  
陳述遠醫師，醫術精湛，活人無數。近來該堂更添設了各種醫療設備，服務更為周到。族英同朱向賢先生，因患重病，經友人介紹，前往該堂求醫，不數日即告痊癒，特此登報鳴謝。

（四）**高陽堂主人批發**  
高陽堂主人，批發各種名貴藥材，品質優良，價格公道。近來該堂更添設了各種醫療設備，服務更為周到。族英同朱向賢先生，因患重病，經友人介紹，前往該堂求醫，不數日即告痊癒，特此登報鳴謝。

（五）**高陽堂主人批發**  
高陽堂主人，批發各種名貴藥材，品質優良，價格公道。近來該堂更添設了各種醫療設備，服務更為周到。族英同朱向賢先生，因患重病，經友人介紹，前往該堂求醫，不數日即告痊癒，特此登報鳴謝。

（六）**高陽堂主人批發**  
高陽堂主人，批發各種名貴藥材，品質優良，價格公道。近來該堂更添設了各種醫療設備，服務更為周到。族英同朱向賢先生，因患重病，經友人介紹，前往該堂求醫，不數日即告痊癒，特此登報鳴謝。

華僑經濟

**歲晚市民往新界訂購**  
年花盆桔價格調高  
歲晚市民往新界訂購年花盆桔，價格調高。據悉，由於天氣寒冷，新界地區的年花盆桔生長受阻，產量減少，導致價格上漲。市民前往訂購時，應注意價格變動，以免受誤。

**米市成交持續**  
米市成交持續，價格穩定。據悉，由於天氣良好，米市成交持續，價格穩定。市民前往購買時，應注意價格變動，以免受誤。

**大來永利英泰得已宣佈同意合併**  
大來永利英泰得已宣佈同意合併。據悉，大來永利英泰得已宣佈同意合併，以擴大經營規模，提高競爭力。合併後，兩家公司將共同發展，為市民提供更多優質服務。

**聲麗·都京·樂百·運海**

**獻盛場五日夜院天後**

**價座加不觀優九七五兩十二時意售預日即**

**！影任壓收！軍座來史電自**

**片何倒入片冠責以影有**

**戰大球星**

A long time ago in a galaxy far, far away...

**STAR WARS**

欣全適！映仍，美千億收，兩美  
賞家合 中放現元萬三二狂地加

彼得 亞歷 夏嘉 麥 佐治  
得 堅 里 麗 威 洛  
古 尼 遜 菲 美 卡  
城 斯 福 莎 斯

客串主演 幕閣彩七藝特 行發譽榮士霍

**！影電的眾觀代年十七合適最**

**百樂運**

有後天兩最後關片約  
期會天兩最後係之  
作代影動性娛之百  
！表片作！樂百份

今你笑呵呵

**劍金針**

羅渣 摩亞 亞歷 夏嘉 麥 佐治  
渣 亞 堅 里 麗 威 洛  
渣 亞 堅 里 麗 威 洛

**SWORD**

**一第壇影 劇喜禾嘉**

片猛皮賀 快為觀先

Follow The Star

**頭妹小星熟大**

宏喬·鄒雲露

**席全漢滿色銀**

味情人富麗滋洋·料笑穿貢片全







**皇冠 2600 車規格表**

本身：四門豪華房車。

車身：一百八十七點六吋。

車寬：六十六點七吋。

車高：五十六點五吋。

輪距：一百零五點九吋。

車淨重：一千四百九十五公斤。

波箱：四速全自動波。

引擎：六汽缸，SOHC 排列。

汽缸容積：二千五百六十三 C C。

壓縮比：八點五比一。

最大輸出馬力：每分鐘在五千轉時達一百一十四馬力。

最大扭力：每分鐘在二千二百轉時達一百四十二磅／呎扭力。

耗油量：每加侖行車約二十哩左右。

懸掛系統：四輪獨立式懸掛系統，配防滾軸，前後輪配安全防震系統。

剎車系統：高度歐化剎車系統，前後輪配特大鼓式剎車。

車胎：G.P. 14吋。

通風直徑：約三十公厘。

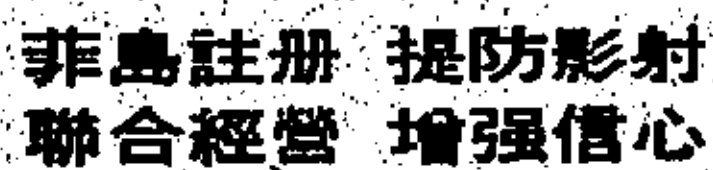
售價：約六萬五千港元左右。







聯合增強信心  
合作減低成本



- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無微不至，住、行都夠一應俱全。
- 酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
- 行程精心策劃，四晝夜兼程，保證輕舟無事勞頓之苦。
- 超值豪華餐宴，盡與不同情調夜總會，餐室佳餚美談。
- 欣賞名勝古蹟節目。
- 每晚均為粵國安插絲絲節目。
- 嚴格訓練之經驗師領隊隨團服務。
- 熱情詳盡之旅遊局資料之導遊沿途奉陪講解。
- 出發前名勝預覽，詳述當地之一切風土人情。
- 附註：報名日期及報名手續詳見行冊內一頁。

春節特別加班  
六天豪華團  
\$1,290  
2月1,2,3,4,5,6,7,8,  
9,10,11,12,13,14

**第一天** 香港—馬尼拉  
下午由經緯堂賓館乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

**第二天** 市區遊覽—大谷地（火山湖）—蘇雲夜總會  
遊覽聖地牙哥古城、古國宮殿、華僑義山、聖湯姆斯大學、國父博物館、麥素公園、大谷地火山湖等等。晚宴蘇雲  
樹花園大酒店。

**第三天** 馬尼拉—達沃—肯尼夜總會  
乘國內航機往達沃城及勝地，遊覽英松宮、碧華公園、高山村落、聖路易修女學校、購買價值物美之銀器首飾器  
往市休爾斯及達沃城各勝地，各遊其樂。晚宴「肯尼」夜總會（高山歌舞表演）。下榻松園大酒店。

**第四天** 達沃—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤燒火舞會  
達沃城內教練及馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動、策馬、划船、游泳、高爾夫球、網球、乘馬車、羽  
球在拓地體育舉行燒烤燒火舞會、欣賞大溪地土風舞、添衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。  
下榻賓館假日大酒店。

**第五天** 艾蘭迪—百勝港—海上賭場  
百勝港乘馬車、應允庇厘，驚險刺激，令你神魂顛倒。晚裝後自由參加往海上賭場參觀。下榻賓館假日大酒店。

**第六天** 馬尼拉—菲島名區—EDUARDO'S夜總會  
參觀菲律賓文化村及「馬尼拉」攝影展、椰樹之玫瑰花園、及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。  
晚宴設於全菲最名之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可盡留夜總會內選擇伴舞跳舞  
至深夜。下榻花園大酒店。

**第七天** 馬尼拉—香港  
乘噴射客機返香港，下午由領隊同乘噴射客機於傍晚抵返香港。

**聯合贊助**

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

|                                                                                          |                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>菲律賓碧瑤</b><br/>七天賣賣團 特價<br/>飛機來回馬尼拉、自費在該會<br/>住宿、新松園等大酒店<br/>1月份每團出發 每團 4, 5, 6</p> | <p><b>韓日福阿板門店</b><br/>五天 \$1890<br/>四天 \$1688<br/>逢星期三五休時出發<br/>回程可自由逗留台北</p>                   |
| <p><b>曼谷芭堤雅</b><br/>古城風魚潭<br/>五天夜總會<br/>六天 \$1550<br/>逢星期二、六出發</p>                       | <p><b>台灣阿里山</b><br/>芝廬棧特價 七天 \$1460<br/>七天 \$1340<br/>暢遊：台北、芝廬棧、<br/>阿里山、合山、芝廬棧、<br/>逢星期六出發</p> |



**菲律賓**  
(七天)  
**\$ 1290**

**暢遊台灣 住宿圓山**

**五天 \$ 1090**

**九天 \$ 1390**


**出發：逢星期日**

由台北角板寮興大校415室 接3  
直達中港牛寮橋大校512室

## 安時旅遊有限公司

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 菲律賓馬尼拉七天<br>1月4、6、7、10、13      | 日本全本州七天<br>\$2690 起             |
| 新嘉坡十日遊覽 \$1850<br>1月4日 2月6、10日 | 日本東京富士山 \$2350<br>日本福岡十天 \$2390 |
| 台灣阿里山三天<br>泰國曼谷巴登程 \$1588      | 美加西岸遊 \$7790<br>韓國五日 \$1688     |
| 澳洲八日遊 \$5850<br>清境十二日 \$8280   | 東南亞洲簽證<br>洋明公園露營會一星期日           |

中國郵政特准掛號認爲新聞紙類 中華民國七十七年七月二十七日



3-544235  
旅遊公司

|                                                                                                                      |                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>韓日八天</b></p> <p><b>\$2,880.</b></p> <p>仙遊、龍潭溝、民俗村、新門站<br/>遊覽山莊、東方、遼寧、橫濱、<br/>仙台、釜山、絕美、富士山、名<br/>宿、住新羅王子大飯店</p> | <p><b>韓國四天</b></p> <p><b>\$1,690.</b></p> <p>仙遊、龍潭、民俗村、自然生態<br/>新門站、東克山莊、住新羅巴<br/>朝沙大酒店</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

(逢星期六出發，回程可停留台北市，不另收費) /  
大韓航空鼎力贊助

時間請致電729洽詢下

|                                                          |                                          |                                                                                           |                                                                                          |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>寶華</b></p> <p>3-68929 四線<br/>5-456199 四線</p>       | <p><b>菲律實</b><br/>(七天)<br/>HK \$1290</p> | <p><b>美屬寶島</b><br/>四天 \$1090<br/>七天 \$1380<br/>九天 \$1500<br/>代辦台証<br/>逢週五及週六<br/>依期出發</p> | <p><b>曼谷</b><br/>五天<br/>色提雅<br/>七天 \$1588<br/>五天 \$1688<br/>免費泰証<br/>逢週六及週五<br/>依期出發</p> |
| <p>大興旅遊電話 3471581 香港<br/>香港中環皇后大道中 110 號 銀行大廈 1101 室</p> |                                          |                                                                                           |                                                                                          |

**宣泰**  
台灣美阿里山酬賓團  
\$1450 年初二出發  
行程緊湊 節目豐富  
乘搭國內航機 住阿里山賓館  
代辦各國簽證，代訂各地機票  
旅遊來宜泰，便宜又愉快  
九龍彌敦道555號胡廷生行907-5室









雅花

「雅花」這名字，聽起來是多麼的雅緻，多麼的優雅。它不僅僅是一個名字，更是一種氣質，一種品味。在當前的社會環境下，能夠擁有這樣一個名字，無疑是一種榮幸。...

廣基國範字兩貨年

「年貨」，這是一個充滿了年味的詞彙。它代表了中國人對新年的期盼和慶祝。在廣基國範，這兩字不僅僅是商品，更是一種文化，一種傳承。...

廣樂村

「廣樂村」，這是一個充滿了故事的地方。它有著悠久的歷史，有著獨特的風情。在這裡，你可以感受到大自然的恩賜，也可以領略到人間的煙火。...

復談劉復

「復談劉復」，這是一個關於復旦大學的專題報導。它探討了復旦大學的歷史、現狀以及未來的發展。文章指出，復旦大學作為中國的一流大學，在學術研究和人才培養方面做出了巨大的貢獻。...

你重公牛

「你重公牛」，這是一個關於公牛隊的報導。文章介紹了公牛隊的歷史、球員以及他們的比賽風格。文章指出，公牛隊作為NBA的一支勁旅，在過去幾年中取得了長足的進步。...

大漢英雄傳

「大漢英雄傳」，這是一個關於英雄人物的傳記。文章介紹了英雄人物的生平事跡，以及他們對社會的貢獻。文章指出，英雄人物是民族的脊梁，是國家的棟樑。...

野火

「野火」，這是一個關於自然現象的報導。文章介紹了野火的成因、特點以及對環境的影響。文章指出，野火雖然具有破壞性，但也是自然生態系統的一部分。...

樓上人家

「樓上人家」，這是一個關於城市生活的報導。文章介紹了城市居民的生活狀態，以及他們對生活的看法。文章指出，城市生活雖然充滿了壓力，但也充滿了機遇。...

樂園易

「樂園易」，這是一個關於娛樂場所的報導。文章介紹了樂園易的設施、服務以及遊客的評價。文章指出，樂園易作為一個新的娛樂場所，受到了廣大遊客的歡迎。...

名士與名女人

「名士與名女人」，這是一個關於名流人物的報導。文章介紹了名士與名女人的交往情況，以及他們對社會的影響。文章指出，名士與名女人是社會的焦點，他們的言行舉止都備受關注。...

集花浪

「集花浪」，這是一個關於花叢的報導。文章介紹了花叢的種類、特點以及觀賞價值。文章指出，花叢是大自然的美麗風景，也是人們休閒娛樂的好去處。...

鐵石心腸

「鐵石心腸」，這是一個關於人性的報導。文章探討了人性的善惡，以及人們在面對困難時的表現。文章指出，鐵石心腸並不代表冷酷無情，更是一種堅韌不拔的精神。...



天下

「天下」，這是一個充滿了廣闊視野的詞彙。它代表了世界，代表了人類。在「天下」這個詞彙背後，隱藏著無數的故事和秘密。...

詞枝竹港香

「詞枝竹港香」，這是一個關於香港詞曲的報導。文章介紹了香港詞曲的歷史、特點以及發展現狀。文章指出，香港詞曲作為中國文化的一部分，具有獨特的魅力。...

村中人語

「村中人語」，這是一個關於農村生活的報導。文章介紹了農村居民的日常生活，以及他們對生活的看法。文章指出，農村生活雖然簡樸，但也充滿了人情味。...

紫羅蘭的葉

「紫羅蘭的葉」，這是一個關於植物的報導。文章介紹了紫羅蘭的種類、特點以及觀賞價值。文章指出，紫羅蘭是一種美麗的植物，也是人們喜愛的盆栽。...

魚集

「魚集」，這是一個關於魚類的報導。文章介紹了魚類的種類、特點以及生態環境。文章指出，魚類是水生動物的重要組成部分，也是人類的重要食物來源。...

名士與名女人

「名士與名女人」，這是一個關於名流人物的報導。文章介紹了名士與名女人的交往情況，以及他們對社會的影響。文章指出，名士與名女人是社會的焦點，他們的言行舉止都備受關注。...

集花浪

「集花浪」，這是一個關於花叢的報導。文章介紹了花叢的種類、特點以及觀賞價值。文章指出，花叢是大自然的美麗風景，也是人們休閒娛樂的好去處。...

鐵石心腸

「鐵石心腸」，這是一個關於人性的報導。文章探討了人性的善惡，以及人們在面對困難時的表現。文章指出，鐵石心腸並不代表冷酷無情，更是一種堅韌不拔的精神。...



黃竹坑樂業街式號  
志聯興工業大樓  
**廠租**  
千餘尺起 一流管理  
即租即住 隨到隨洽

**業裕大**  
德輔道西60至  
64號二樓及地庫  
新舊商業樓宇  
大小單位俱備  
設備完善租價  
相宜有意者請電  
洽 4297860

**周大福商業大廈**  
近恒生銀行總行大廈  
做付道中 113-123號  
寫字樓 (\$3)  
662呎 5666呎  
電話 4433 4434 4435 4436 4437 4438 4439 4440 4441 4442 4443 4444 4445 4446 4447 4448 4449 4450 4451 4452 4453 4454 4455 4456 4457 4458 4459 4460 4461 4462 4463 4464 4465 4466 4467 4468 4469 4470 4471 4472 4473 4474 4475 4476 4477 4478 4479 4480 4481 4482 4483 4484 4485 4486 4487 4488 4489 4490 4491 4492 4493 4494 4495 4496 4497 4498 4499 4500 4501 4502 4503 4504 4505 4506 4507 4508 4509 4510 4511 4512 4513 4514 4515 4516 4517 4518 4519 4520 4521 4522 4523 4524 4525 4526 4527 4528 4529 4530 4531 4532 4533 4534 4535 4536 4537 4538 4539 4540 4541 4542 4543 4544 4545 4546 4547 4548 4549 4550 4551 4552 4553 4554 4555 4556 4557 4558 4559 4560 4561 4562 4563 4564 4565 4566 4567 4568 4569 4570 4571 4572 4573 4574 4575 4576 4577 4578 4579 4580 4581 4582 4583 4584 4585 4586 4587 4588 4589 4590 4591 4592 4593 4594 4595 4596 4597 4598 4599 4600 4601 4602 4603 4604 4605 4606 4607 4608 4609 4610 4611 4612 4613 4614 4615 4616 4617 4618 4619 4620 4621 4622 4623 4624 4625 4626 4627 4628 4629 4630 4631 4632 4633 4634 4635 4636 4637 4638 4639 4640 4641 4642 4643 4644 4645 4646 4647 4648 4649 4650 4651 4652 4653 4654 4655 4656 4657 4658 4659 4660 4661 4662 4663 4664 4665 4666 4667 4668 4669 4670 4671 4672 4673 4674 4675 4676 4677 4678 4679 4680 4681 4682 4683 4684 4685 4686 4687 4688 4689 4690 4691 4692 4693 4694 4695 4696 4697 4698 4699 4700 4701 4702 4703 4704 4705 4706 4707 4708 4709 4710 4711 4712 4713 4714 4715 4716 4717 4718 4719 4720 4721 4722 4723 4724 4725 4726 4727 4728 4729 4730 4731 4732 4733 4734 4735 4736 4737 4738 4739 4740 4741 4742 4743 4744 4745 4746 4747 4748 4749 4750 4751 4752 4753 4754 4755 4756 4757 4758 4759 4760 4761 4762 4763 4764 4765 4766 4767 4768 4769 4770 4771 4772 4773 4774 4775 4776 4777 4778 4779 4780 4781 4782 4783 4784 4785 4786 4787 4788 4789 4790 4791 4792 4793 4794 4795 4796 4797 4798 4799 4800 4801 4802 4803 4804 4805 4806 4807 4808 4809 4810 4811 4812 4813 4814 4815 4816 4817 4818 4819 4820 4821 4822 4823 4824 4825 4826 4827 4828 4829 4830 4831 4832 4833 4834 4835 4836 4837 4838 4839 4840 4841 4842 4843 4844 4845 4846 4847 4848 4849 4850 4851 4852 4853 4854 4855 4856 4857 4858 4859 4860 4861 4862 4863 4864 4865 4866 4867 4868 4869 4870 4871 4872 4873 4874 4875 4876 4877 4878 4879 4880 4881 4882 4883 4884 4885 4886 4887 4888 4889 4890 4891 4892 4893 4894 4895 4896 4897 4898 4899 4900 4901 4902 4903 4904 4905 4906 4907 4908 4909 4910 4911 4912 4913 4914 4915 4916 4917 4918 4919 4920 4921 4922 4923 4924 4925 4926 4927 4928 4929 4930 4931 4932 4933 4934 4935 4936 4937 4938 4939 4940 4941 4942 4943 4944 4945 4946 4947 4948 4949 4950 4951 4952 4953 4954 4955 4956 4957 4958 4959 4960 4961 4962 4963 4964 4965 4966 4967 4968 4969 4970 4971 4972 4973 4974 4975 4976 4977 4978 4979 4980 4981 4982 4983 4984 4985 4986 4987 4988 4989 4990 4991 4992 4993 4994 4995 4996 4997 4998 4999 5000 5001 5002 5003 5004 5005 5006 5007 5008 5009 5010 5011 5012 5013 5014 5015 5016 5017 5018 5019 5020 5021 5022 5023 5024 5025 5026 5027 5028 5029 5030 5031 5032 5033 5034 5035 5036 5037 5038 5039 5040 5041 5042 5043 5044 5045 5046 5047 5048 5049 5050 5051 5052 5053 5054 5055 5056 5057 5058 5059 5060 5061 5062 5063 5064 5065 5066 5067 5068 5069 5070 5071 5072 5073 5074 5075 5076 5077 5078 5079 5080 5081 5082 5083 5084 5085 5086 5087 5088 5089 5090 5091 5092 5093 5094 5095 5096 5097 5098 5099 5100 5101 5102 5103 5104 5105 5106 5107 5108 5109 5110 5111 5112 5113 5114 5115 5116 5117 5118 5119 5120 5121 5122 5123 5124 5125 5126 5127 5128 5129 5130 5131 5132 5133 5134 5135 5136 5137 5138 5139 5140 5141 5142 5143 5144 5145 5146 5147 5148 5149 5150 5151 5152 5153 5154 5155 5156 5157 5158 5159 5160 5161 5162 5163 5164 5165 5166 5167 5168 5169 5170 5171 5172 5173 5174 5175 5176 5177 5178 5179 5180 5181 5182 5183 5184 5185 5186 5187 5188 5189 5190 5191 5192 5193 5194 5195 5196 5197 5198 5199 52

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

七龍就舊書  
六六 家二

K-880356 董小姐治  
高貴 李安

元齡座  
呂 通財

呂 通財  
呂 通財

呂 通財  
呂 通財

呂 通財  
呂 通財

五樓下  
一萬元  
三三六

大單邊視  
入伙過年

土瓜灣區  
吉樓半售

昌景閣  
免租廠房

東主出國  
免租廠房

洋樓  
大單邊視

美譽  
港九樓宇

交吉  
美譽

廣播道  
美譽

茶樓  
美譽

金威工業  
大廈

**黃埔** 景可所嘉樂佳安  
 區區區區區區區區區區  
 紅磡 葵青 荃灣 九龍 新界 大埔 元朗 天水圍 上水 沙田 西貢 大嶼 離島  
 安和公司 電話 4572651  
**寶來大廈** 尖沙咀 九龍 新界 大埔 元朗 天水圍 上水 沙田 西貢 大嶼 離島  
 新豐地產公司 洽  
**漢記** 新界 大埔 元朗 天水圍 上水 沙田 西貢 大嶼 離島  
**廠新** 新界 大埔 元朗 天水圍 上水 沙田 西貢 大嶼 離島  
**仁信地產** 新界 大埔 元朗 天水圍 上水 沙田 西貢 大嶼 離島  
**金寶地產公司** 新界 大埔 元朗 天水圍 上水 沙田 西貢 大嶼 離島

|                                      |    |     |  |                                          |     |     |  |                                               |     |  |  |                                |      |  |  |
|--------------------------------------|----|-----|--|------------------------------------------|-----|-----|--|-----------------------------------------------|-----|--|--|--------------------------------|------|--|--|
| <b>華僑日晚報廣告信箱</b><br>下列信箱有信<br>請携收據來取 |    |     |  | <b>九龍塘</b><br>仁信樓<br>地址：九龍塘...<br>電話：... |     |     |  | <b>大量收購</b><br>偉恒昌各期樓<br>現金交易...<br>電話：654474 |     |  |  | <b>金堡</b><br>歡迎委託...<br>地址：... |      |  |  |
| 2                                    | 84 | 395 |  | 502                                      | 562 | 612 |  | 901                                           | 999 |  |  | 1062                           | 1126 |  |  |
| 5                                    | 85 |     |  | 503                                      | 564 | 614 |  | 907                                           |     |  |  | 1065                           | 1128 |  |  |

[illegible]

|        |         |     |           |                   |                |
|--------|---------|-----|-----------|-------------------|----------------|
| 52 351 | 535 592 | 949 | 1032 1449 | 1655 545 562 1774 | 忠誠服務歡迎委託業主開辦於理 |
| 54 353 | 536 594 | 952 | 1093 1491 |                   |                |
| 55 360 | 537 595 | 955 | 1100 1493 |                   |                |
| 58 368 | 541 597 | 957 | 1102      |                   |                |
| 59 372 | 545 600 | 960 | 1105      |                   |                |
| 60 373 | 547 601 | 961 | 1109      |                   |                |
| 63 382 | 548 602 | 962 | 1113      |                   |                |
| 68 387 | 549 603 | 963 | 1112      |                   |                |
| 69 390 | 561 604 | 984 | 1114      |                   |                |
| 74 391 | 553 606 | 982 | 1115      |                   |                |
|        |         | 987 |           |                   |                |

刊在  
第三八六  
次

# 廣分

尚有

# 成語

圖畫故事

# 書報

**搬屋公司**  
專辦各類搬屋工程  
40.6 70.6 120.6  
40.6 70.6 120.6

**誠**  
專門搬屋  
搬屋公司  
3-883877 5-837258 5-838877

79 394 561 611 598 1123 真城 日 類  
 已出版一號。第二號。即將出版。此書係大元  
 寶良有售。批發H620400新強。K847555永隆



|             |                     |                      |                         |                      |                             |                                  |                         |                         |                |                               |               |
|-------------|---------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|-------------------------------|---------------|
| <b>頁張告類</b> | 地產及<br>H409C<br>詢、益 | 三區廣友<br>電研研快<br>研究元興 | 與片者力<br>成備記小號<br>永68聯紹順 | OSBBS<br>年公報<br>新聞同發 | 五第期南<br>到到到<br>驗士方中<br>函事5號 | 照各之有異否也至先寄還不便附照<br>若有確信請投函本報E2信箱 | 莊主麥道196號<br>電話747181助和行 | 98-<br><br>5—881755-4權配 | 合96什牙王<br>地物古嶺 | 結語72785通話(0035)<br>21時930分總小姐 | 十八號大明行   行景玩, |
|-------------|---------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------|-------------------------------|---------------|



**數理**  
**教師**  
4教上午專任  
F37081E  
御禮治

**待聘**  
業各

誠捕失沙咀或美平中一  
以下英數週三次五時半  
至七時補晚電 931936 接洽

中 小 補習

預科畢業生替小學五年  
級或以下同學補習各科  
富經驗電 931936 接洽

補習佳音

聘男後生 寓  
 樓工作初申度朝九晚  
 五月薪五百五十至六百  
 有意來電 011-2555555 洽  
 女傭中心 搵工  
 規模服務一流港九新界  
 中西日鐘留大道西77號  
 華 011-4017611 405381

聘女售貨員  
國豐助手男什工英語女  
售貨員多名薪優函本報  
信紙九十八合覆  
錫鑲其時裝公司聘女  
售貨員經驗不拘防微英  
語爲佳電 01-55636治

聘女教員  
校聘上午並教員薪優  
督徒優先電函牛頭角道  
寓總大慶十五樓C座劉  
急聘教師  
中急聘中英史地經工程  
科教師數名有意者朝十  
到院四樓B室8807

**招請包裝**  
長沙海通七八  
六號七樓因普  
服裝開包裝角

聘請職員

英商洋行

**商業**

**特藝速印**

大小印件中英打字即日  
出稿  
H·三三三六八  
中環蘭桂坊14號地下

**打臘**  
**清潔**  
**超群**  
5-471633

為父所升用  
 慈子水藥降  
 老遺物內盛  
 宗近外廚效  
 立觀黃池房  
 障力親潮正  
 K 930151傳  
 防水工程K 952634

**打字機**  
賣各顯名廠二手機貨  
價錢平包保用修理保  
由翻新快捷妥當  
環士丹利街25號四樓  
H 251865 (偉立)

3-938050  
3-936613

尋問淡好 又呼  
給主人 少如漢合  
母何暇 殊屬揭好  
家 02348 獨玉惠

**醫西藥**

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
羅萬有



